

SELBSTSICHER IN MEINER STADT 9

LE TOUR À FRIBOURG 12

SCIENTIFIQUES EN HERBE 20



1700

Bulletin d'information de la Ville de Fribourg
Mitteilungsblatt der Stadt Freiburg

Avril 2024

April 2024

403

8

Le nombre d'associations et collectifs soutenus dans le cadre du premier appel à projets de « Fribourg, ville plurielle » en 2023. L'appel est relancé pour 2024 (voir page 18).



IMPRESSUM

Édition

Ville de Fribourg

Adresse

Ville de Fribourg
 1700
 Place de l'Hôtel-de-Ville 3
 1700 Fribourg
 026 351 71 11
www.ville-fribourg.ch

Responsabilité rédactionnelle

Secteur de la communication
 1700@ville-fr.ch

Annonces

media f - régie publicitaire
 Boulevard de Pérolles 38
 1700 Fribourg
 026 426 42 42
support@media-f.ch

Impression

media f imprimerie SA
 Boulevard de Pérolles 38
 1700 Fribourg
 026 426 44 55

Photo de couverture

Le Tour de Romandie
 est de retour à Fribourg
 © TdR / Giomm

Photo de l'éditorial

© Ville de Fribourg/
 Valentine Brodard

Tirage

24 432 exemplaires

STATISTIQUES DE LA POPULATION EN VILLE DE FRIBOURG

À la fin février 2024, le chiffre de la population légale de la ville était de 39 023 personnes, soit 29 de moins qu'à la fin janvier 2024. La population en séjour était de 3039 personnes (+12). Ainsi, au 29 février, Fribourg comptait **42 062 habitantes et habitants** (- 17).

STATISTIQUES DU CHÔMAGE EN VILLE DE FRIBOURG

Au 29 février 2024, la ville de Fribourg comptait **1656 personnes en demande d'emploi** (- 33 par rapport à janvier 2024). Ce chiffre comprend également le nombre de personnes au chômage qui, selon les critères du SECO, s'élevait à 839 (- 28), pour un taux de chômage de 4,2%.

Le taux de chômage permet d'effectuer des comparaisons entre les cantons puisqu'il est calculé de manière uniforme en Suisse. Le groupe des demandeuses et demandeurs d'emploi comprend les chômeuses et chômeurs ainsi que les personnes qui sont occupées dans une mesure active (programme d'emploi temporaire, gain intermédiaire, cours de perfectionnement ou reconversion professionnelle). Depuis juin 2022, les chiffres du chômage sont calculés sur la base d'un échantillon établi par l'Office fédéral de la statistique sur trois ans (2018, 2019 et 2020).

EXTRAITS DU CONSEIL COMMUNAL

Le Conseil communal

a décidé de convoquer la population, via la *Feuille officielle*, en vue de la votation sur l'initiative communale «La première heure de parking gratuite à Fribourg» en date du 9 juin 2024;

a proclamé élu au Conseil général Jérémie Stöckli (Vert-e-s) en remplacement de M. Jean-Marie Pellaux;

a désigné Rana Bassil et Sarah Eltschinger en tant que membres de la commission culturelle, jusqu'à la fin de la législature 2021-2026, en remplacement de Nicola Marthaler et Martin Schick;

a octroyé le droit de cité à 16 personnes, sur préavis de la Commission des naturalisations;

a approuvé le Plan de gestion des forêts 2024-2035;

a émis des préavis favorables à 11 demandes de permis de construire préfectoraux selon la procédure ordinaire;

a autorisé 21 permis de construire communaux selon la procédure simplifiée.

AUSZÜGE AUS DEM GEMEINDERAT

Der Gemeinderat

beschliesst, die Bevölkerung über das Amtsblatt zur Abstimmung über die kommunale Initiative «Die erste Stunde Parkieren ist gratis in Freiburg» am 9. Juni 2024 aufzurufen;

erklärt Jérémie Stöckli (Grüne) als Nachfolger von Jean-Marie Pellaux für in den Generalrat gewählt;

ernennt Rana Bassil und Sarah Eltschinger als Nachfolgerinnen von Nicola Marthaler und Martin Schick zu Mitgliedern der Kulturkommission;

erteilt 16 Personen das Bürgerrecht auf Vorgutachten der Einbürgerungskommission;

genehmigt den Bewirtschaftungsplan der Wälder 2024–2035;

nimmt positiv Stellung zu 11 Baugesuchen des Oberamts gemäss dem ordentlichen Verfahren;

erteilt 21 kommunale Baubewilligungen gemäss dem vereinfachten Verfahren.

2	Extraits du Conseil communal Auszüge aus dem Gemeinderat
3	Éditorial Editorial
4	Conseil général Generalrat
6	Chantiers 2024 Baustellen 2024

8	En confiance dans ma ville Selbstsicher in meiner Stadt
12	Le Tour de Romandie à Fribourg Die Tour de Romandie in Freiburg
14	Concours Wettbewerb

15	Un questionnaire pour les parents de jeunes enfants Befragung der Eltern von kleinen Kindern
17	Des graffitis à L'Atelier
18	Fribourg, ville plurielle Freiburg, Stadt der Vielfalt

19	À Memo In Memo
20	Concours science et jeunesse
21	Gastronomie de Fribourg : la restauration solidaire
22	Mémento

ÉDITORIAL

Renforcer la politique familiale à tous les niveaux

Fribourg est une ville familiale avec des places de jeux réaménagées, un trafic pacifié, des offres culturelles et extrascolaires attrayantes, des centres d'animation socioculturelle, une vaste palette d'activités et de nombreux clubs sportifs. Pour en savoir plus sur les familles (sous toutes les formes, des familles traditionnelles ou monoparentales aux familles arc-en-ciel), les offres qu'elles apprécient et ce qui peut encore être amélioré, tous les ménages où vivent des enfants jusqu'à 8 ans vont recevoir prochainement un courrier leur demandant de participer à un sondage (voir page 15).

Leurs réponses nous aideront à développer la stratégie du Conseil communal pour la petite enfance. Grâce à ce vaste instrument, qui se base sur la politique cantonale de l'enfance et de la jeunesse et sur le rapport cantonal sur la politique cantonale familiale qui vient d'être publié, la Ville peut prendre en compte ces besoins pour ses futures mesures. Elle pourra ainsi être encore plus attractive pour les familles. Parallèlement, la population fribourgeoise devra se prononcer ces prochains mois sur les prestations complémentaires pour les familles. Avec cet outil, les familles – particulièrement concernées par la pauvreté selon le rapport cantonal sur la pauvreté – peuvent sortir de l'aide sociale ou l'éviter complètement. Elles seront accompagnées et conseillées par les communes, pour renforcer leurs chances d'accéder à l'indépendance financière. Si cette proposition est acceptée, la Ville créera un bureau des familles, qui deviendra la porte d'entrée pour elles.

Aujourd'hui encore, la famille est le parent pauvre de la politique nationale, considérée trop souvent comme relevant exclusivement du domaine privé. Nous savons pourtant que l'encouragement précoce réduit les risques sociaux tels que maladie, pauvreté ou formation insuffisante. C'est pourquoi il est aussi important d'un point de vue socio-économique que tous-tes les enfants aient les mêmes chances de mener une vie saine et digne. Fribourg s'y engage.

EDITORIAL

Die Familienpolitik auf allen Ebenen stärken



MIRJAM BALLMER
Conseillère communale
Gemeinderätin

Fribourg ist eine Familienstadt: neugestaltete Spielplätze, beruhigter Verkehr, attraktive Betreuungs- und Kulturangebote, Zentren für soziokulturelle Animation, eine vielfältige Palette an Aktivitäten und zahlreiche Sportvereine. Damit mehr in Erfahrung gebracht werden kann, wie es den Familien – und zwar in allen Formen (von der Kern- bis zur Eineltern- oder Regenbogenfamilie) – in unserer Stadt geht, welche Angebote sie schätzen und was noch verbessert werden kann, erhalten alle Haushalte mit Kindern bis acht Jahre in diesen Tagen Post mit einer Umfrage (lesen Sie mehr dazu auf Seite 15). Ihre Antworten helfen uns, die Strategie des Gemeinderates zur frühen Kindheit zu entwickeln. Mit diesem umfassenden Instrument, das an die kantonale Kinder- und Jugendpolitik und den kürzlich erschienenen kantonalen Bericht für Familienpolitik anknüpft, kann die Stadt die künftigen Massnahmen

auf die Bedürfnisse ausrichten, um für Familien noch attraktiver zu werden. Gleichzeitig stimmt die Freiburger Bevölkerung in den nächsten Monaten über die kantonalen Familienergänzungsleistungen ab. Damit können Familien – die gemäss kantonalem Armutsbericht besonders häufig von Armut betroffen sind – aus der Sozialhilfe aussteigen oder sie vermeiden. Sie werden von den Gemeinden begleitet und beraten, um ihre Chancen auf finanzielle Unabhängigkeit zu stärken. Wird die Vorlage angenommen, wird die Stadt dafür ein Familienbüro einrichten, welches sich künftig zu einem Ansprechort für Familien entwickeln soll.

Die Familienpolitik wird heute auf nationaler Ebene immer noch stiefmütterlich behandelt und viele davon als Privatsache angeschaut. Dabei wissen wir, dass Frühförderung soziale Risiken wie Krankheit, Armut oder ungenügende Bildung reduziert. Es ist deshalb auch aus einer gesellschaftsökonomischen Perspektive wichtig, dass alle Kinder die gleiche Chance erhalten, ein gesundes und gutes Leben zu führen. Fribourg engagiert sich dafür.

Lundi 22 avril 2024

(séance de relevée: mardi 23 avril 2024)

19 h 30, salle du Grand Conseil, Hôtel cantonal,
place de l'Hôtel-de-Ville 2Ordre du jour disponible dès avril sur
www.ville-fribourg.ch/conseil-general

Conseil général

Séance du 19 février 2024: détermination du Conseil général sur une initiative communale

À l'ordre du jour de cette séance, le Conseil général devait se déterminer sur le contenu de l'initiative communale « La première heure de parking gratuite à Fribourg », qui avait été validée dans ses termes généraux lors de la séance du Conseil général du 22 janvier dernier.

Le contenu de l'initiative est le suivant: « À l'instar des communes d'Estavayer, de Düdingen ou de Payerne, tout comme le pratiquent certains grands magasins périphériques, l'initiative demande d'offrir la première heure de stationnement sur le domaine public de la Ville de Fribourg (exception faite aux abords de la gare, max. 50 m), afin d'améliorer son attractivité. »

Le Conseil communal recommande un refus

Le Conseil communal a pris position

par la voix de Thierry Steiert, syndic. En s'appuyant sur les analyses de l'Union des villes suisses, il a rappelé que « la densification urbaine et les défis liés au changement climatique imposent aux villes de rendre la mobilité urbaine plus durable et moins gourmande en espace. Pour y parvenir, il faut augmenter systématiquement la part des transports publics, de la marche et du vélo. Cela passe par une politique de tarification du stationnement cohérente: toute utilisation accrue du domaine public, à des fins privées ou commerciales, a un prix. Les tarifs de stationnement fixés par la Ville de Fribourg sont d'un niveau comparable à ceux des villes de référence, Fribourg étant même un cas rare dans la mesure où le Conseil communal a maintenu jusqu'à présent la gratuité du stationnement public entre 12h et 13h. La gratuité de la première heure de par-

king ne ferait qu'aller à l'encontre de la politique de mobilité telle qu'elle est pratiquée en général dans les villes du pays et telle qu'elle est prévue dans les planifications supérieures, que ce soit au niveau fédéral, cantonal ou régional. » De plus, selon le Conseil communal, l'attractivité de la ville de Fribourg ne serait pas améliorée, mais péjorée avec l'introduction de la première heure gratuite: « L'attractivité d'une ville est le résultat d'une multitude de facteurs, dont l'aménagement des espaces publics est un élément majeur. » En conclusion, le Conseil communal recommande de refuser l'initiative.

Pour la gauche, l'initiative «rate sa cible»

Avec son groupe, Laurent Woeffray (PS) « se met unanimement du côté progressiste et ne se ralliera pas à

cette initiative passéiste » qui voudrait « absolument ramener l'horloge aux années 1960, offrir gratuitement le domaine public à la voiture et dégrader la qualité de vie des habitants-es ». Comme le PS, le groupe de **Monica Mendez (Vert-e-s)** a estimé qu'on pourrait renommer cette initiative communale « initiative de l'immobilité en ville de Fribourg », car « l'attractivité de notre ville est une question qui mérite une réflexion plus approfondie qu'une initiative populiste qui ne résoudra rien ». En outre, « l'espace public est une ressource rare, un bien commun qu'il s'agit de respecter équitablement » et « avec ce texte la droite introduit une inégalité entre les habitants-es de leur quartier et les propriétaires de voitures qui viennent de l'extérieur et pourront utiliser les mêmes espaces gratuitement pendant une heure ». **Gérald Collaud (Centre**

Generalrat

Sitzung vom 19. Februar 2024. Beschluss des Generalrats über eine kommunale Initiative

Auf der Tagesordnung dieser Sitzung stand der Beschluss des Generalrats über den Inhalt der kommunalen Initiative «Die erste Stunde Parkieren ist gratis in Freiburg», die an der Generalrats-Sitzung vom vergangenen 22. Januar formell für gültig erklärt wurde.

Der Inhalt der Initiative lautet wie folgt: «Nach dem Vorbild der Gemeinden Estavayer, Düdingen oder Payerne und wie es auch einige Einkaufszentren in der Peripherie handhaben, verlangt die Initiative, dass die erste Parkierungsstunde auf öffentlichem Grund der Stadt Freiburg gratis sein soll (ausser in einem 50-Meter-Umkreis um den Bahnhof), um dadurch die Attraktivität der Stadt zu erhöhen.»

Der Gemeinderat empfiehlt die Ablehnung

Der Gemeinderat nahm durch Stadtmann **Thierry Steiert** Stellung,

der sich dabei auf die Analysen des Schweizerischen Städteverbands stützte: «Die städtische Verdichtung und die Herausforderungen des Klimawandels zwingen die Städte, die urbane Mobilität nachhaltiger und platzsparender zu gestalten. Um dies zu erreichen, muss der Anteil an ÖV, Fussgänger:innen und Velofahrer:innen systematisch erhöht werden. Dazu bedarf es einer einheitlichen Parkierungsgebührenpolitik: Jede verstärkte Nutzung des öffentlichen Raums zu privaten oder kommerziellen Zwecken hat ihren Preis. Die von der Stadt Freiburg festgelegten Parkierungsgebühren bewegen sich auf vergleichbarem Niveau mit den Referenzstädten. Freiburg stellt aufgrund dessen, dass der Gemeinderat bis heute das öffentliche Gratsparkieren zwischen 12 und 13 Uhr beibehalten hat, gar einen Seltenheitsfall dar. Eine kostenlose erste Parkierungsstunde

würde der Mobilitätspolitik, wie sie generell in Schweizer Städten praktiziert wird und in übergeordneten Planungen auf eidgenössischer, kantonaler oder regionaler Ebene vorgesehen ist, nur zuwiderlaufen.» Ausserdem würde, so der Gemeinderat, die Attraktivität der Stadt Freiburg durch die Einführung der ersten Gratisstunde nicht etwa erhöht, sondern verringert: «Die Attraktivität einer Stadt ist das Ergebnis zahlreicher Faktoren; die Gestaltung des öffentlichen Raums macht einen wesentlichen Teil davon aus.» Zusammenfassend empfiehlt der Gemeinderat, die Initiative abzulehnen.

Für die Linke hat die Initiative «ihr Ziel verfehlt»

Laurent Woeffray (SP) stellt sich mit seiner Fraktion « einstimmig auf die Seite der Fortschrittlichen und wird sich der rückwärtsgewandten Initiative nicht anschliessen », wel-

che « die Uhr unbedingt in die 1960er-Jahre zurückstellen, dem Auto den öffentlichen Raum gratis überlassen und die Lebensqualität der Einwohnerschaft verschlechtern » wolle. Wie die SP fand auch die Fraktion von **Monica Mendez (Grüne)**, dass diese kommunale Initiative in « Initiative für eine Immobilität in der Stadt Freiburg » umbenannt werden könnte, denn « die Attraktivität unserer Stadt ist ein Thema, das eine gründlichere Überlegung verdient als eine populistische Initiative, die nichts zu lösen vermag ». Ausserdem « ist der öffentliche Raum eine knappe Ressource, ein gemeinsames Gut, das es auch als solches zu respektieren gilt » und « mit diesem Text stellt die Rechte eine Ungleichheit her zwischen der Einwohnerschaft der Quartiere und den Fahrzeughalter:innen, die von auswärts kommen und die gleichen Plätze eine Stunde lang gratis benut-

Montag, 22. April 2024
(Fortsetzung: Dienstag, 23. April 2024)
19.30 Uhr, Grossratssaal, Rathaus, Rathausplatz 2

Traktandenliste verfügbar ab April auf
www.freiburg-stadt.ch/generalrat

gauche-PCS) a ajouté que « cette initiative rate sa cible: en voulant instaurer la gratuité du stationnement durant une heure, elle contribue à davantage de trafic et en détériore la fluidité au détriment des automobilistes et de la population. »

Pour la droite, une manière de dire «stop»

Pour **David Krienbühl (PLR)**, membre du comité d'initiative au titre de secrétaire général de l'Association fribourgeoise du commerce, de l'artisanat et des services (AFCAS), la Ville « est en train de mettre la charrue avant les bœufs et surtout de chasser les Fribourgeois-es de leur capitale », car « où sont les mesures d'accompagnement pour une vraie politique [de mobilité] multimodale à Fribourg ? » Tout en admettant que « cette initiative ne réglera évidemment pas tous

les problèmes », il a estimé qu'elle serait une manière de « dire stop au Conseil communal » et « le seul moyen à disposition de le faire revenir à plus de consensus ». Le groupe a en effet « vraiment l'impression que les intérêts de l'économie ne sont plus défendus et que les conditions-cadres ne font que se détériorer en matière de stationnement et de mobilité. » Le groupe de **José Uldry (UDC)** s'est joint au PLR en considérant cette initiative « essentielle pour défendre nos commerces, nos restaurants », « pour dire stop à des mesures de mobilité qui sont allées beaucoup trop loin », invoquant « la suppression continue de places de parc au fil des années » et « la mise en place de la limitation du 30 km/h en ville ».

Hésitations au centre

Jean-Thomas Vacher (**Le Centre/**

PVL), parlant pour son groupe, a reconnu que l'initiative « ne résoudra peut-être pas les problèmes que connaît notre ville » tout en reprochant à la Ville de mener « une politique anti-voitures » digne d'une « utopie qui met au ban de la société toutes les personnes qui ne peuvent se déplacer à vélo ou en transports publics ». Sa collègue **Caroline Revaz (Le Centre/PVL)** a déclaré que le PVL s'abstiendrait dans le cadre de cette initiative: « Ne pourrions-nous pas faire fi de nos différences partisans et idéologiques pour proposer ensemble un contre-projet viable pour chaque habitant-e de notre ville et canton, et accessoirement, économiser quelques précieux deniers publics ? »

Claudio Rugo (PA), membre du comité d'initiative, s'en est remis à « la sagesse de la population fribourgeoise ».

Enfin, **Pierre-Olivier Nobs**, conseiller communal chargé de la Police et mobilité, a répondu à la question, survenue maintes fois, de la perte de recettes en cas d'acceptation de l'initiative: « Le Conseil communal a fait faire une estimation – je dis bien une estimation, et la perte se monterait à 3,6 millions de francs. »

La présidente du Conseil général, **Sonja Gerber (PS)**, a ensuite ouvert le vote relatif à la question de savoir si le Conseil général se ralliait ou non à l'initiative. **Le Conseil général a refusé par 44 voix contre, 21 pour et 4 abstentions de se rallier à l'initiative « La première heure de parking gratuite à Fribourg ». Celle-ci sera donc soumise au peuple, le dimanche 9 juin 2024.**

zen können». **Gérald Collaud (Mitte Links-CSP)** fügte hinzu, dass « diese Initiative ihr Ziel verfehlt: Indem sie ein einstündiges Gratis-parkieren einführen will, trägt sie zu mehr Verkehr bei und verschlechtert damit den Verkehrsfluss zum Nachteil der Autofahrer:innen und der Bevölkerung ».

Für die Rechte eine Möglichkeit, «Stopp» zu sagen

Für **David Krienbühl (FDP)**, Mitglied des Initiativkomitees als Generalsekretär des freiburgischen Verbandes für Handel, Handwerk und Dienstleistungen (AFCAS), ist die Stadt « dabei, den Pflug vor die Ochsen zu spannen und vor allem die Freiburger:innen aus ihrer Hauptstadt zu verjagen », denn « wo sind die flankierenden Massnahmen für eine echte multimodale [Mobilitäts-]Politik in Freiburg? ». Er räumte zwar ein, dass « diese Ini-

tiative natürlich nicht alle Probleme lösen wird », betrachtet sie aber als eine Möglichkeit, « dem Gemeinderat Stopp zu sagen », und als « das einzige zur Verfügung stehende Mittel, ihn zu mehr Konsens zu bewegen ». Die Fraktion habe nämlich « wirklich den Eindruck, dass die Wirtschaftsinteressen nicht mehr verteidigt werden und sich die Rahmenbedingungen für das Parkieren und die Mobilität nur noch verschlechtern ». Die Fraktion von **José Uldry (SVP)** schloss sich der FDP an und erachtet diese Initiative als « wichtig für die Verteidigung unserer Geschäfte und unserer Restaurants, um den Mobilitätsmassnahmen, die schon viel zu weit gegangen sind, Einhalt zu gebieten ».

Zögerliche Mitte

Jean-Thomas Vacher (Die Mitte/GLP), der für seine Fraktion

sprach, räumte ein, dass die Initiative « vielleicht nicht alle Probleme der Stadt lösen wird », warf der Stadt jedoch vor, « eine Anti-Auto-Politik » zu betreiben, die einer « Utopie gleichkommt und all jene aus der Gesellschaft ausschliesst, die sich nicht mit dem Fahrrad oder dem ÖV fortbewegen können ». Seine Parteikollegin **Caroline Revaz (Die Mitte/GLP)** erklärte, dass sich die GLP im Rahmen dieser Initiative der Stimme enthalte: « Könnten wir nicht über unsere parteipolitischen und ideologischen Differenzen hinwegsehen, um gemeinsam einen durchführbaren Gegenentwurf für alle Einwohner:innen der Stadt und des Kantons vorzuschlagen und nebenbei wertvolle Steuergelder sparen? »

Claudio Rugo (KP), Mitglied des Initiativkomitees, verlässt sich auf « die Weisheit der Freiburger Bevölkerung ».

Schliesslich beantwortete **Pierre-Olivier Nobs**, Gemeinderat und Direktionsvorsteher der Ortspolizei, der Mobilität und des Sports, die mehrfach aufgekommene Frage nach den entgehenden Einnahmen, sofern die Initiative angenommen würde: « Der Gemeinderat liess eine Schätzung vornehmen – ich sage ausdrücklich Schätzung – und der Verlust würde sich auf 3,6 Millionen Franken belaufen. »

Die Präsidentin des Generalrats, **Sonja Gerber (SP)**, eröffnete anschliessend die Abstimmung über die Frage, ob sich der Generalrat der Initiative anschliesst oder nicht. **Der Generalrat sprach sich mit 44 gegen 21 Stimmen bei 4 Enthaltungen gegen die Initiative « Die erste Stunde Parkieren ist gratis in Freiburg » aus. Sie wird nun dem Volk vorgelegt am Sonntag, 9. Juni 2024.**

Plusieurs grands **travaux** entrent dans leurs dernières phases

CHANTIERS

Continuer à garantir des infrastructures de qualité pour la population et accélérer la transition énergétique : tels sont les objectifs principaux des travaux que la Ville de Fribourg mène de front avec ses partenaires. Certains des plus importants d'entre eux vont entrer dans leurs ultimes phases, à l'instar de la première étape de requalification du quartier du Bourg et de l'interface de Richemond. L'extension du réseau de chauffage à distance se poursuit.

Bonne nouvelle : deux des plus importants chantiers menés en ville vont entamer leurs dernières étapes. La première partie des travaux de requalification du quartier du Bourg, aux abords de la cathédrale Saint-Nicolas, tout d'abord, va s'achever avant la fin de l'année. Idem pour l'interface de Richemond, à côté de la gare, dont l'ouverture complète – passage inférieur des CFF compris – est prévue pour cet automne.

Dans le détail, la deuxième étape du chantier (initialement la troisième) de Richemond, la plus complexe au niveau de la circulation, arrivera à son terme en avril. La suivante prévoit jusqu'à l'été compris des réaménagements de trottoirs et de chaussées aux avenues du Midi et Beaugard, le réaménagement partiel de la zone piétonne devant le bâtiment situé à l'avenue Beaugard 1 et des réaménagements de chaussées au passage du Buffet et à la rue Louis-d'Affry.

Du côté du Bourg, les pavés sont visibles dans un nombre croissant de rues autour de la cathédrale. La requalification de la rue Pierre-Aeby (intégrée à l'étape 3) est, elle, d'ores et déjà achevée, en ayant tenu compte des vœux du public émis durant la démarche participative. Un petit air de Sud à aller découvrir au plus vite !

Pour sa part, l'assainissement du pont de Zaehringen a dû être prolongé jusqu'à la fin de cette année, comme annoncé en décembre, tandis que l'escalier du pont, rénové, est accessible. Le pavage de la rue du Tilleul sera, lui, refait jusqu'en septembre. Pour rappel, la place du Pertuis est en requalification jusqu'au printemps 2025 et va totalement redéfinir le visage de cette porte d'entrée de la Vieille-Ville. Et, en l'Auge, la consolidation du mur de soutènement du Belvédère s'achèvera cet automne.

Poursuite de l'extension du chauffage à distance

Côté transition énergétique, l'extension du réseau de chauffage à distance de Groupe E se poursuit. Le secteur des rues Frédéric-Chaillet et Joseph-Reichlen sera raccordé d'ici la fin du mois, comme celui de la route de la Veveyse (Grand-Pré/Levant). Même topo pour l'escalier du Guintzet (chemin de Jolimont/passage du Tivoli), avec une fin des travaux prévue ce printemps. Le secteur de la route du Grand-Pré (sentier du Gibloux jusqu'à la limite communale) est en chantier depuis janvier et le restera jusqu'en juillet. Quant à la liaison Placad-Maigrauge, elle a démarré et se poursuivra jusqu'en juin 2025.

Par endroits, la Ville et ses partenaires profitent des travaux pour procéder à des entretiens routiers ou à des assainissements de réseaux d'eaux potable ou usées. Au niveau des transports publics, enfin, la mise en conformité des quais de bus avec la loi sur l'égalité pour les handicapés sur l'ensemble du territoire communal se poursuit jusqu'en 2025.

Bien sûr, ces transformations ont ou pourront avoir des conséquences sur la fluidité de la circulation urbaine et il est conseillé de les

contourner, si possible. Il est ainsi recommandé aux usagers-ères de privilégier l'utilisation des parkings d'échange P+R, des transports publics et du vélo ou les déplacements à pied.

Carte exhaustive des chantiers planifiés : www.sitecof.ch (sous « Cartes », choisir « Thèmes techniques » et cocher la case « Planification des travaux de l'année en cours »).



Un petit air de Sud du côté de la rue Pierre-Aeby, requalifiée avec une démarche participative.
© Ville de Fribourg / V. Brodard

Mehrere **Grossprojekte** treten in die Schlussphase

BAUSTELLEN

Die Qualität der Infrastruktur für die Bevölkerung gewährleisten und die Energiewende vorantreiben: Dies sind die Hauptziele der Bauarbeiten, welche die Stadt Freiburg gemeinsam mit ihren Partnern durchführt. Einige der Grossprojekte treten in die Schlussphase, so zum Beispiel die erste Etappe der Aufwertung des Burgquartiers oder die Neugestaltung der Richemond-Kreuzung. Auch der Ausbau des Fernwärmenetzes wird weitergeführt.

Gute Nachrichten: Zwei der grössten Baustellen in der Stadt stehen kurz vor dem Abschluss. Die erste Etappe der Neugestaltung des Burgquartiers (Umgebung der Kathedrale St. Nikolaus) wird bis Ende des Jahres fertiggestellt sein. Dasselbe gilt für die Richemond-Kreuzung beim Bahnhof, deren vollständige Öffnung – einschliesslich der SBB-Unterführung – für diesen Herbst geplant ist.

Die zweite (ursprünglich die dritte) Etappe der Baustelle an der Riche-

mond-Kreuzung, die für die Verkehrsführung am komplexesten war, wird Ende April abgeschlossen. In der darauffolgenden Etappe, die bis einschliesslich Sommer dauern wird, sind die Neugestaltung der Trottoirs und Fahrbahnen der Avenue du Midi und der Avenue Beauregard, die partielle Neugestaltung der Fussgängerzone vor dem Gebäude Beauregard 1 sowie die Neugestaltung der Fahrbahnen der Passage du Buffet und der Rue Louis-d'Affry vorgesehen. Im Burgquartier sind die Pflastersteine in immer mehr Strassen rund um die

Kathedrale zu sehen. Die Umgestaltung der Pierre-Aeby-Gasse (Teil der dritten Etappe) ist bereits abgeschlossen, wobei die Wünsche, welche die Öffentlichkeit während des partizipativen Verfahrens äusserte, berücksichtigt wurden. Kommen Sie vorbei und erleben Sie das südliche Flair, das nun herrscht!

Wie im Dezember mitgeteilt wurde, verlängert sich die Sanierung der Zähringerbrücke bis Ende Jahr, dafür ist die renovierte Treppe der Brücke bereits begehbar. Die Arbeiten am Pflaster der Rue du Tilleul laufen bis September weiter. Zur Erinnerung: Der Pertuis-Platz wird bis im Frühjahr 2025 umgestaltet und die Arbeiten zur Instandsetzung der Stützmauer des Belvédère dauern noch bis Herbst 2024.

Ausbau des Fernwärmenetzes

Im Bereich Energiewende wird der Ausbau des Fernwärmenetzes von Groupe E weitergeführt. Der Sektor Rue Frédéric-Chaillet und Rue Joseph-Reichlen wird bis Ende dieses Monats angeschlossen sein, ebenso wie der Bereich der Route de la Veveyse (Grand-Pré/Levant). Dasselbe gilt für die Guintzet-Treppe (Chemin de Jolimont/Passage du Tivoli), wobei die Arbeiten voraussichtlich im Frühjahr abgeschlossen sein werden. Die Bau-

stelle im Sektor der Route du Grand-Pré (Gibloux-Pfad bis zur Gemeindegrenze) ist seit Januar und noch bis Juli in Betrieb. Die Verbindung Placard-Maigrange hat begonnen und wird bis Juni 2025 dauern.

An einigen Stellen nutzen die Stadt und ihre Partner die Arbeiten, um Strassen oder das Trink- und Abwassersystem zu sanieren. Im Bereich des öffentlichen Verkehrs schliesslich wird die Anpassung der Bushaltestellen an die Anforderungen des Behindertengleichstellungsgesetzes auf dem gesamten Gemeindegebiet bis 2025 fortgesetzt.

Diese Baustellen können sich natürlich auf den Verkehrsfluss in der Stadt auswirken und sind grosszügig zu umfahren. Die Stadt Freiburg empfiehlt den Verkehrsteilnehmenden, möglichst die P+R-Parkplätze, die öffentlichen Verkehrsmittel und das Velo zu benutzen oder sich zu Fuss fortzubewegen.

Vollständige Karte der geplanten Baustellen:
www.sitecof.ch
(unter «Cartes» «Thèmes techniques» auswählen und das Kästchen «Planification des travaux de l'année en cours» anklicken).



Südliches Flair in der Pierre-Aeby-Gasse, die in einem partizipativen Verfahren umgestaltet wurde.

En **confiance** dans ma ville

SEMAINE D'ACTIONS

Initiation à l'autodétermination et à l'autodéfense, ateliers de courage civil, projection de courts métrages, conférences et discussions: la Ville de Fribourg organise une semaine d'actions contre le harcèlement dans l'espace public.

En ce début de printemps, les bourgeons fleurissent et les oiseaux chantonnet gaïement. Mais cette belle saison représente également la période à laquelle un phénomène peu désirable est fortement visible: le harcèlement dans l'espace public. Pour fournir des outils concrets contre ce fléau sociétal, la Ville de Fribourg organise une semaine thématique, intitulée « En confiance dans ma ville ». Ce projet d'envergure veut rendre visible et promouvoir des offres fribourgeoises existantes. En effet, cible, témoin ou auteur·e, il existe de nombreuses ressources à disposition de la population, comme les ateliers de courage civil de MILLE SEPT SANS ou les cours d'affirmation de soi et d'autodéfense de Pallas, notamment.

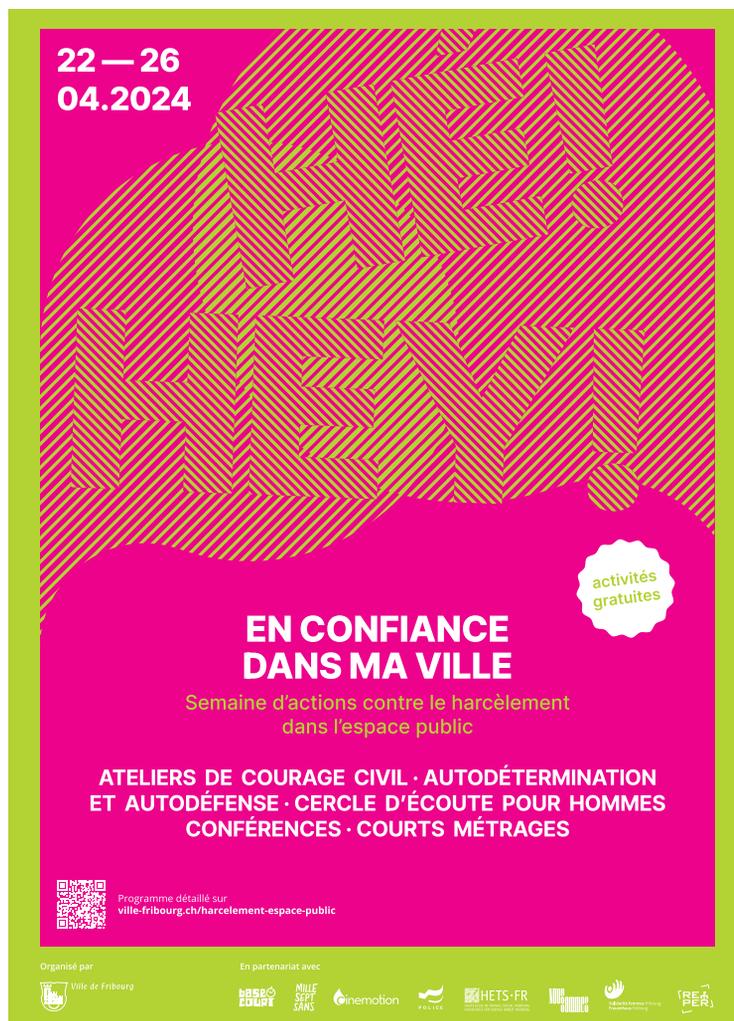
Des nouveaux outils pour une lutte efficace

L'événement proposera également de nouveaux outils, répondant à un manque sur le territoire communal. Ainsi, durant la semaine, une séance d'information, ouverte à toutes et tous, renseignera les personnes

intéressées sur le processus du dépôt de plainte et son accompagnement. Une intervenante sociale à Solidarité Femmes Fribourg, une avocate inscrite au barreau fribourgeois ainsi qu'un capitaine de la Police cantonale seront présents·es pour répondre aux questions des participants·es. Les hommes souhaitant trouver un espace de dialogue bienveillant et penser les masculinités dans une perspective féministe pourront échanger lors des cercles d'écoute pour hommes, modérés par l'association NOUS-SOMMES. Et les cinéphiles auront l'occasion de discuter avec la réalisatrice suisse Morgane Frund lors de la soirée de projection des courts métrages en lien avec la thématique.

Ces activités gratuites se dérouleront dans différents endroits de la ville, en collaboration avec des associations locales, la Haute école de travail social (HETS-FR), la Police cantonale et Cinemotion.

Retrouvez plus d'informations et inscrivez-vous sur www.ville-fribourg.ch/confiance-dans-ma-ville



22 — 26
04.2024

activités gratuites

EN CONFIANCE DANS MA VILLE
Semaine d'actions contre le harcèlement dans l'espace public

ATELIERS DE COURAGE CIVIL · AUTODÉTERMINATION ET AUTODÉFENSE · CERCLE D'ÉCOUTE POUR HOMMES CONFÉRENCES · COURTS MÉTRAGES

Programme détaillé sur ville-fribourg.ch/harcelement-espace-public

Organisé par: Ville de Fribourg

En partenariat avec: BASEO EDUZI, MILLE SEPT SANS, Cinemotion, POLICE, HETS-FR, REPER, Solidarité Femmes Fribourg, (RE)PÉR

Programme de la semaine Programm der Aktionswoche

22.04*

Cours d'initiation à l'autodétermination et à l'autodéfense
Avec Noémie Erard et Natalie Uhlmann de Pallas
Einführung in Selbstbehauptung und Selbstverteidigung
Mit Noémie Erard und Natalie Uhlmann vom Verein Pallas

18:30-20:30

REPER, rue Hans-Fries 11
Sur inscription (gratuit)/
Anmeldung obligatorisch (kostenlos)

23.04

Midi-conférence sur la plateforme HATE de la Police cantonale
Présentation et discussion avec:
– Loraine Coquoz, responsable de projet lutte contre le harcèlement dans l'espace public à la Ville de Fribourg

– Capitaine Jean-Marc Rotzetter, chef région centre à la Police cantonale fribourgeoise
Mittagsveranstaltung zur HATE-Plattform der Kantonspolizei Präsentation und Diskussion mit:
– Loraine Coquoz, Leiterin des Projekts gegen Belästigung im öffentlichen Raum der Stadt Freiburg

– Hauptmann Jean-Marc Rotzetter,
Leiter Region Zentrum der
Freiburger Kantonspolizei

12:30-13:30

HETS-FR, route des Arsenaux 16a
Entrée libre/Freier Eintritt

23.04*

Courage civil: harcèlement de rue, agir en tant que témoin
Atelier donné par l'association MILLE SEPT SANS
Zivilcourage: Was kann ich tun, wenn ich Belästigung im öffentlichen Raum sehe?
Workshop vom Verein MILLE SEPT SANS

18:30-20:30

CAS du Schoenberg, route Mon-Repos 9
Sur inscription (gratuit)/
Anmeldung obligatorisch (kostenlos)

24.04

Dénonciation de harcèlement dans l'espace public: qui m'accompagne?
Présentation et discussion avec:
– Anne-Marie Guinnard, intervenante sociale à Solidarité Femmes Fribourg
– M^e Aurélie Gandoy, avocate au barreau

Selbstsicher in meiner Stadt

AKTIONSWOCHE

Einführung in Selbstbehauptung und Selbstverteidigung, Zivilcourage-Workshops, Vorführung von Kurzfilmen, Vorträge und Gesprächsrunden: Die Stadt Freiburg organisiert eine Aktionswoche gegen Belästigung im öffentlichen Raum.

Der Frühling ist da! An den Bäumen zeigen sich die ersten Knospen und die Vögel zwitschern fröhlich vor sich hin. Aber das schöne Wetter macht auch ein weniger wünschenswertes Phänomen vermehrt sichtbar: Belästigung im öffentlichen Raum. Die Stadt will der Bevölkerung konkrete Werkzeuge an die Hand geben und organisiert eine Aktionswoche mit dem Titel «Selbstsicher in meiner Stadt». Ziel des grossangelegten Projekts: auf bestehende Angebote in Freiburg aufmerksam machen. Denn betroffenen, bezeugenden oder belästigenden Personen stehen zahlreiche Angebote zur Verfügung, wie z. B. die Zivilcourage-Workshops von MILLE SEPT SANS oder die Kurse zur Selbstverteidigung und Selbstverteidigung des Vereins Pallas.

Neue effiziente Werkzeuge

Die Aktionswoche bietet auch neue Instrumente, die auf dem Gemeindegebiet noch fehlen. So wird es während der Woche eine Informationsveranstaltung geben, die allen Interessierten offensteht und darüber aufklärt, wie man

Anzeige erstattet und wer einen dabei unterstützen kann. Eine Sozialarbeiterin vom Frauenhaus Freiburg, eine Freiburger Rechtsanwältin sowie ein Hauptmann der Kantonspolizei werden anwesend sein, um die Fragen der Teilnehmenden zu beantworten. Männer, die einen Raum für einen wohlwollenden Dialog suchen und Männlichkeit aus einer feministischen Perspektive betrachten möchten, können sich in den von der Vereinigung NOUSSOMMES moderierten Gesprächskreisen für Männer austauschen. Und Filmfans haben die Gelegenheit, einen Abend lang Kurzfilme zum Thema zu sehen und mit der Schweizer Regisseurin Morgane Frund zu sprechen. Die kostenlosen Aktivitäten finden an verschiedenen Orten in der Stadt und in Zusammenarbeit mit lokalen Vereinen, der Hochschule für soziale Arbeit Freiburg (HETS-FR), der Kantonspolizei und Cinemotion statt.

Weitere Informationen und Anmeldung unter www.stadt-freiburg.ch/selbstsicher-in-meiner-stadt



– Capitaine Jean-Marc Rotzetter, chef région centre à la Police cantonale fribourgeoise
Belästigung im öffentlichen Raum melden: Wer unterstützt mich? Präsentation und Gesprächsrunde mit:
– Anne-Marie Guinnard, Sozialarbeiterin vom Frauenhaus Freiburg
– Aurélie Gandoy, Freiburger Rechtsanwältin
– Hauptmann Jean-Marc Rotzetter, Leiter Region Zentrum der Kantonspolizei Freiburg

18:30-20:30
L'Atelier, place de Notre-Dame 16/
Liebfrauenplatz 16

Entrée libre/Freier Eintritt

25.04
Soirée courts métrages et discussion
En collaboration avec Cinemotion et l'association Base-Court
En présence de la réalisatrice suisse Morgane Frund
Kurzfilme und Diskussion
In Zusammenarbeit mit Cinemotion und dem Verein Base-Court
In Anwesenheit der Schweizer Regisseurin Morgane Frund

18:30-20:10
Cinemotion Rex, boulevard de Péroilles 5

Entrée libre/Freier Eintritt

26.04*
Cercle d'écoute pour hommes
Modéré par l'association NOUSSOMMES
Gesprächskreise für Männer
Moderiert vom Verein NOUSSOMMES

18:30-20:30
Le Terrier, rue Pierre-Aeby 7
Sur inscription (gratuit)/
Anmeldung obligatorisch (kostenlos)

* d'autres dates disponibles à l'adresse www.ville-fribourg.ch/confiance-dans-ma-ville
Weitere Daten verfügbar unter www.stadt-freiburg.ch/selbstsicher-in-meiner-stadt

LE CHAUFFAGE À DISTANCE

Notre solution locale et durable.



Experts en solutions énergétiques globales

groupe e



18 AVRIL – EQUILIBRE

ISTIQLAL DE TAMARA AL SAADI

« Une histoire d'émancipation, poétique, drôle et bouleversante! »



equilibre-nuithonie.ch



ALARME METEO: Tempête

Téléchargez l'appli gratuite



L'ECAB'attitude!

ECAB KGV
www.ecab.ch

Les vents violents propulsent les mobiliers extérieurs. Mettez-les à l'abri!

© www.publideo.ch

Energie-Schneider Sàrl

Conseiller en énergie • Energieberater
Expert CECB • GEAK Experte

- Rapport de conseil «CECB»
- Conseil incitatif «chauffez renouvelable»



- Beratungsbericht «GEAK»
- Impulsberatung «erneuerbar heizen»

www.energie-schneider.ch
+41 26 508 01 28

AUDITION DE LA SARINE

ENTENDRE ABSOLUMENT

STÉPHANE FOURREAU

AUDIOPROTHÉSISTE INDÉPENDANT

SUR RENDEZ-VOUS

RUE DE LOCARNO 7 FRIBOURG 026 321 35 35

Fribourg, **ville universitaire** par excellence

ARTICLES PROMOTIONNELS

Une gamme d'articles promotionnels de qualité vient d'être lancée par la Ville et l'Université. Des souvenirs à offrir ou à s'offrir que vous pouvez acquérir à la Maison de Ville.

La Ville et l'Université de Fribourg se sont alliées pour vous proposer une ligne d'articles promotionnels aux motifs uniques, représentant des monuments ou des œuvres distinctives de la Ville et de l'Université. Cette gamme est le symbole de Fribourg, ville universitaire par excellence. En effet, l'ensemble du territoire communal peut être considéré comme un grand campus universitaire tant l'*alma mater* imprègne la cité.

La liste de ces articles se compose d'un carnet de notes Moleskine, d'un stylo Caran d'Ache, d'un sac en toile, d'un couteau suisse Victorinox, d'une tasse en céramique et d'une clé USB. Ils illustrent fièrement la collaboration fructueuse entre l'Administration communale et l'institution étudiante. Ces liens, déjà étroits, sont appelés à se resserrer davantage ces prochaines années autour de partenariats d'importance, comme souhaité par le Conseil communal dans son programme de législation.

Vous pouvez acquérir ces objets auprès de la réception de la Maison de Ville (place de l'Hôtel-de-Ville 3), ouverte de 8 heures à 11 heures 30 et de 14 à 17 heures. À l'Université, les bureaux de l'AGEF, l'Association générale des étudiants et étudiantes de l'Université de Fribourg, à Miséricorde et à Pérolles, sont des points de vente Unishop.

Liste de prix sur www.ville-fribourg.ch/ville-uni

Freiburg, **Universitätsstadt** par excellence

MERCHANDISE-ARTIKEL

Die Stadt und die Universität lancieren ein Sortiment an hochwertigen Merchandise-Artikeln. Ein Hauch von Freiburg für Ihr Zuhause, nun im Stadthaus käuflich zu erwerben.

Die Stadt und die Universität Freiburg haben für eine Serie an Merchandise-Artikeln mit einzigartigen Motiven bekannter Monumente oder Werke der Stadt und der Universität zusammengespant. Die Artikel gibt es im Rathaus zu kaufen. Das Sortiment rückt Freiburg als Universitätsstadt par excellence in den Fokus, denn eigentlich kann man das ganze Stadtgebiet als einen riesigen Unicampus betrachten, so verwoben ist die Alma Mater mit der Stadt.

Zur Produktpalette gehören Moleskine-Notizbücher, Kugelschreiber von Caran d'Ache, Jutesäcke, Sackmesser von Victorinox, Tassen und USB-Sticks: das stolze Resultat der fruchtbaren Zusammenarbeit zwischen Gemeindeverwaltung und Universität. Diese bereits enge Verbindung zwischen Stadt und Uni soll in den nächsten Jahren anlässlich von Grossprojekten noch stärker werden. So hält es auch der Gemeinderat in seinem Legislaturprogramm fest.

Die Artikel können von 8 bis 11.30 Uhr und von 14 bis 17 Uhr beim Empfang des Rathauses (Rathausplatz 3) gekauft werden. An der Universität sind die Artikel in den Unishop-Verkaufsstellen der AGEF-Büros (Allgemeine Studierendenschaft der Universität Freiburg) an den Standorten Miséricorde oder Pérolles erhältlich.

Preisliste auf www.stadt-freiburg.ch/stadt-uni



Le retour du **Tour**

CYCLISME

Les 24 et 25 avril 2024, les meilleurs cyclistes du monde seront à Fribourg pour le Tour de Romandie. L'épreuve cycliste est une fidèle de notre ville, où elle fait halte pour la 27^e fois déjà. Elle sera marquée cette année par l'arrivée de la première étape et le départ de la deuxième. Cet événement, fruit d'une collaboration entre le Vélo-Club Fribourg et la Ville, sera labellisé « Smart Event ». Les enfants des écoles de la ville auront l'occasion de franchir la vraie ligne d'arrivée lors du « P'tit tour ».



La montée de Lorette sera deux fois au programme cette année ©Tour de Romandie/Giommm

Fribourg et le Tour de Romandie, c'est une longue histoire : dès sa première édition, en 1947, la boucle romande s'y était arrêtée. Futur vainqueur de l'épreuve, le Belge Désiré Keteleer s'était imposé et depuis, quelques grands noms du cyclisme l'ont inscrite à leur palmarès. Il faut dire que la course fait traditionnellement office de préparation au Tour de France et que les meilleurs athlètes y participent année après année.

Après les femmes en 2022, c'est au tour du peloton masculin de s'inviter à Fribourg. Et plutôt deux fois qu'une, puisque l'arrivée de la première étape et le départ de la deuxième sont au programme.

Le 24 avril, les coureurs arriveront depuis Château-d'Œx via l'Intyamon. Après un premier passage sur la ligne d'arrivée, sur Pérolles, prévu à 15 heures 30, ils parcourront deux fois une boucle de 35 kilomètres avant le dernier coup de pédale. Une arrivée pas forcément promise à un sprint massif, puisque la difficile montée de Lorette donnera peut-être des idées d'échappée à quelques coureurs – ce sera en tous les cas un endroit idéal pour venir applaudir les sportifs au bord de la route. L'arrivée est prévue à 17 heures 30.

Le lendemain, direction Salvan/Les Marécottes. Le départ sera donné à 12 heures 50 sur la place du Fair-

Play (site sportif de Saint-Léonard). La présentation des équipes, dès 11 heures 40, sera un moment idéal pour voir les coureurs de près avant qu'ils ne repartent vers les montagnes.

Mais le cyclisme, ce ne sont pas que les exploits. Le passage du Tour de Romandie est avant tout une grande et belle fête populaire. Les enfants des classes de 6H à 8H de la ville de Fribourg ont ainsi pu s'inscrire pour le « P'tit tour ». Le parcours de 2,3 kilomètres emmènera les cyclistes en herbe du chemin des Verdiers à la ligne d'arrivée mercredi 24 avril, à 13 h 30, quelques heures avant les pros. Parmi les objectifs de cette course, faire découvrir aux enfants les coulisses d'une épreuve cycliste et de leur donner goût à la pratique du vélo.

Soucieuse de durabilité, la Ville lance plusieurs projets pilotes pour l'évaluation de ses manifestations. Elle a tenu compte de cet aspect dans l'organisation de ces étapes, qui seront certifiées « Smart Event ». La mobilité représentant près de 80% de l'impact des manifestations, la solution Smart Event Metrics apportera des données nécessaires à l'amélioration continue concernant l'accueil de l'événement et la réduction de son empreinte environnementale.

www.sportfribourg.ch



Cette fête du vélo aura quelques incidences sur la circulation. Mercredi 24 avril, le boulevard de Pérolles sera fermé à la circulation dès 7 heures du matin. Les places de stationnement seront inaccessibles sur le boulevard de Pérolles et dans les rues adjacentes (voir plan). Les lignes des TPF seront déviées via la route des Arsenaux, des arrêts provisoires seront aménagés. Nous remercions les personnes qui en ont la possibilité de privilégier les transports publics et d'utiliser les parkings d'échange ce jour-là. Jeudi 25 avril, les incidences sur la circulation resteront faibles.

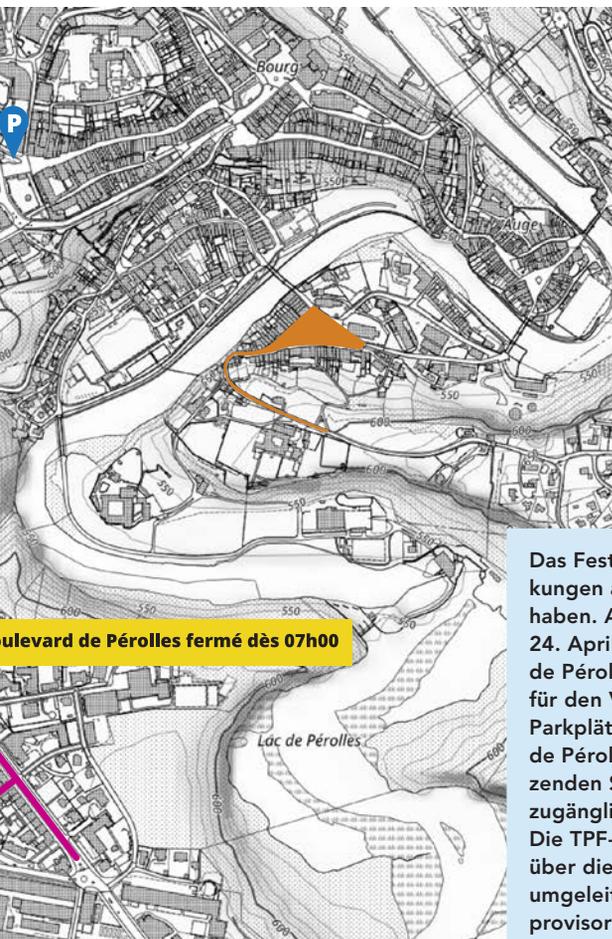
-  Places de stationnement indisponibles dès 7 heures
-  Places de stationnement indisponibles dès 5 heures
-  Parkings disponibles toute la journée



Die **Tour** de Romandie ist zurück

RADSPORT

Am 24. und 25. April 2024 messen sich die besten Radfahrer der Welt in Freiburg anlässlich der Tour de Romandie. Damit macht das Rennen bereits zum 27. Mal Halt in unserer Stadt. In diesem Jahr ist Freiburg das Ziel der ersten Etappe sowie der Startpunkt der zweiten Etappe. Die Veranstaltung ist das Ergebnis der Zusammenarbeit zwischen dem Velo-Club Freiburg und der Stadt und trägt das Label «Smart Event». Im Rahmen der «P'tit tour» erhalten Schüler:innen der Stadt die Gelegenheit, über die echte Ziellinie zu fahren.



Das Fest wird einige Auswirkungen auf den Verkehr haben. Am Mittwoch, 24. April, wird der Boulevard de Pérolles ab 7 Uhr morgens für den Verkehr gesperrt. Die Parkplätze auf dem Boulevard de Pérolles und in den angrenzenden Strassen werden nicht zugänglich sein (siehe Plan). Die TPF-Buslinien werden über die Route des Arsenaux umgeleitet und es werden provisorische Haltestellen eingerichtet. Wir bitten die Bevölkerung, an diesem Tag nach Möglichkeit die öffentlichen Verkehrsmittel und die Park-and-Ride-Parkplätze zu benutzen. Am Donnerstag, 25. April, wird der Start neutralisiert erfolgen und die Auswirkungen auf den Verkehr bleiben gering.

Freiburg und die Tour de Romandie verbindet eine lange Geschichte: Seit der ersten Ausgabe des Rennens 1947 macht es hier Halt. Damals gewann der Belgier Désiré Keteleer, und seitdem haben einige grosse Namen des Radsports die Tour de Romandie in ihre Siegesliste aufgenommen. Das Rennen dient traditionell als Vorbereitung auf die Tour de France und die besten Athleten nehmen Jahr für Jahr daran teil.

Nach dem Rennen der Frauen 2022 sind nun wieder die Männer an der Reihe, sich in Freiburg zu messen. Und zwar sogar zweimal, denn es stehen sowohl die Ankunft der ersten Etappe als auch der Start der zweiten Etappe auf dem Programm. Am 24. April kommen die Rennfahrer von Château-d'Ex über das Intyamon-Tal in Pérolles an. Nach der ersten Zieldurchfahrt, die für 15.30 Uhr geplant ist, werden sie die 35 Kilometer lange Schleife zweimal durchfahren, bevor sie das letzte Mal in die Pedale treten. Doch vor der Ankunft erwartet die Sportler noch der anspruchsvolle Anstieg zur Loretto-Kapelle – der ideale Ort, um die Rennfahrer am Strassenrand anzufeuern. Die Ankunft ist für 17 Uhr 30 geplant.

Am nächsten Tag geht es weiter in Richtung Salvan/Les Marécottes. Der Startschuss fällt um 12 Uhr 50 auf dem Place du Fair-Play (Sportgelände St. Leonhard). Bei der Vorstellung der

Teams können die Zuschauenden die Fahrer aus der Nähe sehen, bevor diese in die Berge aufbrechen.

Aber der Radsport besteht nicht nur aus athletischen Erfolgen. Die Durchfahrt der Tour de Romandie ist vor allem ein grosses, schönes Volksfest. So konnten sich die Schüler:innen der Stadt Freiburg für die «P'tit tour» anmelden. Die 2,3 Kilometer lange Strecke führt die Nachwuchsfahrer:innen und -fahrer am Mittwoch, 24. April, von chemin des Verdiers bis zur Ziellinie, die sie um 13.30 Uhr, also ein paar Stunden vor den Profis, überqueren werden. Dieses Rennen soll den Kindern einen Blick hinter die Kulissen eines Radrennens ermöglichen und ihnen das Velofahren schmackhaft machen.

Da die Stadt auf Nachhaltigkeit bedacht ist, lanciert sie verschiedene Pilotprojekte zur Bewertung ihrer Veranstaltungen. Auch bei der Organisation der Etappen der Tour de Romandie werden diese Aspekte berücksichtigt, weshalb die Veranstaltung das Label «Smart Event» trägt. Da die Mobilität fast 80 Prozent der Auswirkungen von Veranstaltungen ausmacht, wird das Instrument «Smart Event Metrics» Daten liefern, die für die kontinuierliche Verbesserung bezüglich des Interesses an der Veranstaltung und der Reduzierung ihres ökologischen Fussabdrucks notwendig sind.

www.sporttribourg.ch

Concours Wettbewerb

403



© Ville de Fribourg / Valentine Brocard

Quelle association organise le salon Innofood & Co, dont la 3^e édition aura lieu à Forum Fribourg le 28 mai ?

Réponse jusqu'au 28 avril 2024 à Ville de Fribourg, Concours 1700, Secrétariat de Ville, place de l'Hôtel-de-Ville 3, 1700 Fribourg ou à concours1700@ville-fr.ch. Avez-vous besoin d'un indice? Faites un tour à MEMO!

Welcher Verein organisiert die Messe Innofood & Co, deren 3. Ausgabe am 28. Mai im Forum Fribourg stattfindet?

Antwort bis 28. April 2024 an Stadt Freiburg, Wettbewerb 1700, Stadtsekretariat, Rathausplatz 3, 1700 Freiburg, oder an concours1700@ville-fr.ch. Brauchen Sie einen Hinweis? Schauen Sie bei MEMO vorbei

En séance du Conseil communal du mardi 5 mars 2024, le syndic, Thierry Steiert, a procédé au tirage au sort du concours N° 401. La réponse à la question « Les repas préparés par la Ville pour les accueils extrascolaires sont distingués par deux labels. Lesquels ? » était : « **Cuisinons notre région et Fourchette verte junior Ama Terra** ».

Les personnes suivantes gagnent des prix :

1^{er} prix Eveline Krattinger gagne un arrangement floral, offert par la Ville de Fribourg.

2^e prix Eva Hejda gagne un abonnement mensuel TPF pour adulte zone 10.

3^e prix Philippe Ducrest gagne un « trio-pack culture » comprenant une entrée au FIFF, une entrée pour un événement au festival Belluard Bollwerk et une entrée au Nouveau Monde.

4^e prix Jean-Claude Stucky gagne une carte de parking au Parking des Alpes.

5^e prix Florence Yerly gagne deux bons pour une balade immersive dans la vie médiévale de Fribourg par le visioguide « Fryburg 1606 ».

Les gagnantes et les gagnants recevront leur prix par courrier.

Nos remerciements aux institutions et entreprises qui offrent ces prix.



Une nouvelle offre pour les **touristes**

TRANSPORTS

La clientèle des hôtels établis en ville pourra désormais emprunter gratuitement les transports publics dans la zone Frimobil 10 durant son séjour. La Ville de Fribourg leur offre cette prestation. Avec ses partenaires, elle souhaite ainsi accueillir chaleureusement les hôtes et répondre à un besoin.

Un nouveau pack de bienvenue est dès maintenant proposé gratuitement aux clientes et clients des hôtels situés sur le territoire communal: la Ville de Fribourg leur offre les transports publics dans la zone Frimobil 10 le temps de leur visite. Des entrées gratuites aux piscines et aux patinoires de la cité complètent ce set de bienvenue, baptisé Fribourg/Freiburg Ticket. Ce pack sera envoyé via e-mail par les hôtels lors de la réservation et s'ajoute à la carte d'hôte digitale déjà existante Be my guest de l'Union fribourgeoise du tourisme.

Cette carte d'hôte comble un besoin exprimé par Fribourg Hôtels, la faitière regroupant les sept hôtels installés en ville. Selon celle-ci, le nombre annuel de nuitées dans ses établissements s'élève à 100 000. Par cette prestation, la Ville, avec ses partenaires Fribourg Hôtels et les transports publics, représentés à travers la communauté tarifaire Frimobil, contribue à offrir un séjour agréable aux hôtes de passage. Cette nouveauté donne par ailleurs une suite positive à un postulat du Conseil général.



Le funiculaire, notamment, sera gratuit pour les touristes qui logent dans un hôtel de la ville. © Fribourg Tourisme – Pierre Cuony

Un questionnaire pour les parents de jeunes enfants

PETITE ENFANCE Vous avez des enfants entre 0 et 8 ans ? La Ville de Fribourg met à votre disposition un questionnaire pour comprendre vos besoins. Il est disponible au guichet du Service de l'enfance, des écoles et de la cohésion sociale, ainsi qu'en ligne.

Pourquoi ce questionnaire ?

Pour vous entendre, tout simplement. La Ville de Fribourg a à cœur de connaître et de prendre en compte les besoins de la population. Grâce à ce questionnaire, elle souhaite avoir une vue d'ensemble de la situation des familles et identifier leurs besoins. Votre participation nous aidera à analyser l'offre proposée aux enfants et à leur famille et, *in fine*, à renforcer le soutien aux parents.

Est-ce que les résultats seront communiqués ?

Bien sûr ! À la fin de l'année 2024, les résultats et les objectifs qui en découleront seront publiés et communiqués à la population.

Et après ?

Des mesures concrètes pour la petite enfance seront déployées dans les années à venir. Elles seront intégrées dans notre stratégie enfance et jeunesse « Grandir en ville de Fribourg ». C'est important, car, entre 0 et 8 ans, on apprend à marcher, à parler, on découvre l'autonomie, on entre à l'école et bien d'autres choses encore. Cette phase de vie est déterminante pour le développement d'un enfant. Grâce à votre participation, nous pourrions adapter les mesures aux besoins de la population.

Où trouver ce questionnaire ?

Vous le trouverez au Secrétariat de l'accueil extrafamilial, bureau n° 216, rue de l'Hôpital 2, 2^e étage. Et aussi en ligne sur www.ville-fribourg.ch/questionnaire_0-8 ou en scannant le code QR ci-dessous. Vous pourrez y répondre du 27 mars au 30 avril.

Et si je comprends mal le français et l'allemand ?

En plus du français et de l'allemand, le questionnaire est disponible dans plusieurs langues. À chaque problème sa solution, Fribourg est polyglotte ! Les familles concernées recevront un courrier personnalisé. Nous attendons vos réponses avec impatience alors participez, votre avis compte.



Befragung der Eltern von kleinen Kindern

FRÜHE KINDHEIT Haben Sie Kinder zwischen 0 und 8 Jahren? Um Ihre Bedürfnisse besser zu verstehen, hat die Stadt Freiburg eine Umfrage erarbeitet. Sie ist am Schalter des Amtes für Schule, Kinder und gesellschaftlichen Zusammenhalt und im Internet verfügbar.

Warum eine Umfrage?

Ganz einfach: um Ihnen zuzuhören. Es ist der Stadt Freiburg ein Anliegen, die Bedürfnisse der Bevölkerung zu kennen und zu berücksichtigen. Mit dieser Umfrage will sie einen Überblick über die Situation der Familien erhalten und ihre Bedürfnisse identifizieren. Ihre Teilnahme wird uns helfen, das bestehende Angebot für die Kinder und ihre Familien zu analysieren und die Eltern schlussendlich besser zu unterstützen.

Werden die Ergebnisse veröffentlicht?

Natürlich! Ende 2024 werden die Ergebnisse und die daraus abgeleiteten Ziele veröffentlicht und der Bevölkerung kommuniziert.

Und danach?

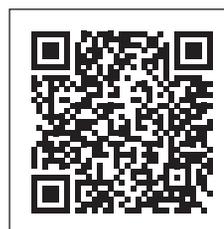
In den nächsten Jahren werden konkrete Massnahmen für die frühe Kindheit umgesetzt und in unsere Kinder- und Jugendstrategie «Aufwachsen in der Stadt Freiburg» integriert. Dies ist wichtig, denn zwischen 0 und 8 Jahren lernt man laufen und sprechen, entdeckt die eigene Selbstständigkeit, kommt in die Schule und vieles mehr. Diese Lebensphase ist massgebend für die Entwicklung des Kindes. Dank Ihrer Teilnahme können wir die Massnahmen an die Bedürfnisse der Bevölkerung anpassen.

Wo ist die Umfrage erhältlich?

Sie erhalten sie im Sekretariat der familienergänzenden Betreuung im Büro Nr. 216, Rue de l'Hôpital 2, 2. Stock. Aber auch online auf www.ville-fribourg.ch/questionnaire_0-8 oder scannen Sie ganz einfach den untenstehenden QR-Code. Sie können zwischen 27. März und 30. April an der Umfrage teilnehmen.

Was, wenn ich schlecht deutsch und französisch spreche?

Die Umfrage ist nicht nur auf Deutsch und auf Französisch, sondern auch in anderen Sprachen verfügbar. Kein Problem bleibt ungelöst, Freiburg ist mehrsprachig! Die betroffenen Familien erhalten einen persönlichen Brief. Wir freuen uns sehr auf Ihre Antworten. Zögern Sie deshalb nicht länger: Ihre Meinung zählt.



En bref...

Fermetures de routes En raison du démontage d'une grue du chantier du pont de Zaehringen, la promenade du Saumon restera fermée du 8 au 10 avril. Ce sera également le cas d'une partie de la route des Neigles, au niveau du sous-pont de Zaehringen. L'accès à la déchetterie restera possible, via la route du Stadtberg.

Conseil des jeunes Ce mercredi 27 mars à 16h 15, une délégation de l'assemblée constituante du futur Conseil des jeunes fribourgeois remet officiellement son règlement à Thierry Steiert, syndic et Mirjam Ballmer, conseillère communale. Cette rencontre permettra également de présenter travaux et logo réalisés de manière participative. Le Conseil des jeunes est ouvert aux 15-25 ans qui vivent, travaillent ou étudient à Fribourg. Il se réunit 3 à 4 fois par année et les membres peuvent proposer des projets et recevoir de l'aide pour les réaliser. Chacun et chacune peut partager ses idées, débattre, voter pour prendre des décisions et s'investir s'il ou elle le désire. La première séance plénière officielle du Conseil des jeunes aura lieu le jeudi 16 mai à 18h 30 dans la salle du Grand Conseil. La séance, publique, sera suivie d'un apéritif. Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.ville-fribourg.ch/enfance-jeunesse/conseil-jeunes-fribourg



Mise à l'enquête du plan d'aménagement de détail **Beausite**

URBANISME Le plan d'aménagement de détail Beausite vient d'être mis à l'enquête. Il a pour objectifs l'agrandissement d'un EMS et, à plus long terme, la construction de logements.

Le 16 mars 2024, la Ville de Fribourg a mis à l'enquête publique le plan d'aménagement de détail (PAD) Beausite. Située à la route Saint-Nicolas-de-Flüe, la parcelle concernée appartient à la Fondation de la Villa Beausite. Le PAD vise à permettre la rénovation de l'actuel bâtiment de l'EMS de la Villa Beausite et l'agrandissement de l'établissement avec la construction d'une annexe. Dans un futur plus lointain, il prévoit aussi la construction de logements au nord de la parcelle. La mise à l'enquête durera jusqu'au lundi 29 avril et les documents peuvent être consultés sur www.ville-fribourg.ch/enquetes-publiques ou au format papier à la Direction de l'édilité (rue Joseph-Piller 7) et à la Préfecture de la Sarine (Grand-Rue 51).

Le développement de ce PAD s'est fait en étroite collaboration entre la Fondation de la Villa Beausite et les services communaux. Compte tenu de l'importance des enjeux patrimoniaux liés à ce site, un concours d'architecture a été organisé entre 2018 et 2019, sur la base duquel le PAD a été établi. Les besoins en matière de capacité d'accueil ayant par la suite évolué, le projet de PAD a depuis connu certaines adaptations vis-à-vis du résultat du concours. Après un examen préalable par les services et organes cantonaux, la mise à l'enquête a pu être publiée.

Öffentliche Auflage des Detailbebauungsplans **Beausite**

STADTPLANUNG Der Detailbebauungsplan Beausite wurde kürzlich öffentlich aufgelegt. Der Plan sieht die Vergrösserung des Pflegeheims und längerfristig den Bau von Wohnungen vor.

Am 16. März 2024 hat die Stadt Freiburg den Detailbebauungsplan (DBP) Beausite öffentlich aufgelegt. Die betroffene Parzelle an der Route Saint-Nicolas-de-Flüe ist im Besitz der Stiftung Villa Beausite. Der DBP sieht die Renovierung des aktuellen Gebäudes des Pflegeheims Villa Beausite sowie die Vergrösserung der Einrichtung durch einen Anbau vor. Zu einem späteren Zeitpunkt ist auch der Bau von Wohnungen im Norden der Parzelle geplant. Die öffentliche Auflage dauert bis Montag, 29. April. Die Dokumente können unter www.stadt-freiburg.ch/oeffentliche-auflagen oder in Papierform bei der Baudirektion (Rue Joseph-Piller 7) oder beim Oberamt des Saanebezirks (Grand-Rue 51) eingesehen werden.

Der DBP wurde in enger Zusammenarbeit zwischen der Stiftung Villa Beausite und der Gemeinde entwickelt. Als Grundlage diente der Architekturwettbewerb, der insbesondere aufgrund der Herausforderungen in Bezug auf das Kulturerbe an diesem Standort zwischen 2018 und 2019 durchgeführt wurde. Da sich die Anforderungen an die Aufnahmekapazität seither veränderten, wurde der entworfene DBP gegenüber dem Wettbewerbsergebnis angepasst. Nach einer Vorprüfung durch die kantonalen Ämter und Organe konnte der DBP nun öffentlich aufgelegt werden.

The **Graffiti** Gallery



Retour sur le vernissage de l'exposition consacrée aux 10 ans de la Kolly Gallery, jeudi 7 mars à L'Atelier. L'exposition dure jusqu'au 31 mars, en partenariat avec le FIFF.



© Ville de Fribourg / Valentine Brodard

En bref...

Résidence de recherche et développement de Jean Can Aymon Rodrigue

Du 22 avril au 3 mai 2024

Pendant sa résidence de vingt jours à L'Atelier, soutenue par le Labo urbain, l'artiste en cinéma d'animation Jean Can Aymon Rodrigue va explorer différents mediums ou styles visuels, tels le collage, l'aquarelle, l'animation 3D ou le fusain. Autant d'expérimentations qui lui serviront à imaginer des « tableaux animés » de la ville de Fribourg.

Carte blanche estivale

Cet été, L'Atelier sort de ses murs. Après le succès de sa « terrasse d'automne » en 2023, il s'installera à nouveau sur la place de Notre-Dame, pour aller à la rencontre de la population de la ville. Dans ce cadre, les habitants-es sont invités-es à partager une passion, un savoir-faire ou une activité. À disposition : l'espace dont vous avez besoin, la gestion des éventuelles inscriptions et de la communication. Si cela vous inspire, envoyez une description de votre intervention d'ici au 30 avril au Labo urbain via l'adresse mail labo.urbain@ville-fr.ch. Les activités retenues, ainsi que l'agenda, seront publiées dans le 1700 n° 405 du mois de juin.

Appel à projets

Le Labo urbain accompagne la mise sur pied d'expositions, de projets expérimentaux et culturels qui comportent un élément de dialogue ou d'échange avec le public. Tout acteur ou actrice culturel-le souhaitant disposer d'un espace pour développer un tel projet est invité-e à s'annoncer – en tout temps – en remplissant le formulaire en ligne sur ville-fribourg.ch/labou-urbain.

PUBLICITÉ



FIDUCONSULT

SOCIÉTÉ FIDUCIAIRE D'EXPERTISES ET RÉVISION - CONSEILS JURIDIQUES ET FISCAUX



Fribourg

Fiduconsult Fribourg SA
Rue des Pilettes 3
1701 Fribourg
Tél. +41 26 422 72 00
fiduconsult@fiduconsult.ch



Bulle

Fiduconsult Bulle SA
Rue Lécheretta 1
1630 Bulle
Tél. +41 26 913 00 40
bulle@fiduconsult.ch

A vos côtés, dans toutes les situations !



EXPERTS-RÉVISEURS AGRÉÉS



FIDUCIAIRE | SUISSE

WWW.FIDUCONSULT.CH

FRIBOURG | BULLE | LAUSANNE | YVERDON | GENÈVE | NEUCHÂTEL | LA CHAUX-DE-FONDS | SAIGNELÉGIER

Fribourg, ville plurielle s'étoffe

CULTURE

L'année dernière, la Ville de Fribourg lançait « Fribourg, ville plurielle », un appel à projets soutenant les initiatives mixtes à la croisée de la culture, du sport et/ou de l'interculturalité. En 2024, le soutien s'élargit en donnant une plus grande importance à la durabilité des projets.

« Fribourg, ville plurielle », c'est reparti ! L'appel à projets lancé en juillet 2023 a connu un beau succès avec vingt-trois candidatures pour huit dossiers retenus, en à peine six mois. La plupart des initiatives soutenues mêlent habilement culture et interculturalité, tandis que le collectif Toucouleur, avec sa proposition d'ateliers de danse intergénérationnels, intègre également le sport, troisième domaine concerné. Au total, ce sont 55 000 francs qui ont été attribués sur les 60 000 prévus.

Participation et durabilité

Cette année, le soutien s'étend, avec l'intégration des notions de marketing urbain et de développement durable. Concrètement, les critères ont été renforcés afin d'intégrer les composantes de durabilité, de partenariats et de consommation locale. Et, surtout, l'enveloppe budgétaire est revue à la hausse puisque 80 000 francs seront disponibles jusqu'au 31 décembre 2024. Le partenariat avec l'association Bénévolat Fribourg-Freiburg est également reconduit et offre la possibilité aux associations de bénéficier d'un accompagnement gratuit pour compléter le formulaire de demande de subvention et recevoir des conseils pour la mise en œuvre de leur projet. En complément à cet appel à projets, la Ville de Fribourg proposera en septembre une soirée ouverte à toutes les associations issues de ces différents domaines pour se rencontrer, échanger et faire émerger, peut-être, de nouveaux projets en commun. Des questions ? Intéressés-es à connaître les lauréats et lauréates de la première édition ? Envie de déposer une demande ? Rendez-vous sur notre site www.ville-fribourg.ch/fribourg-ville-plurielle-appel-a-projets, les dossiers peuvent être déposés en tout temps.

Freiburg, Stadt der Vielfalt verstärkt sich

KULTUR

Im vergangenen Jahr lancierte die Stadt Freiburg den Projektauftrag « Freiburg, Stadt der Vielfalt », um Initiativen an der Schnittstelle von Kultur, Sport und/oder Multikulturalität zu unterstützen. Im Jahr 2024 weitet sich die Unterstützung aus, indem der Nachhaltigkeit der Projekte mehr Bedeutung beigemessen wird.

« Freiburg, Stadt der Vielfalt » ist zurück! Der im Juli 2023 veröffentlichte Aufruf zur Einreichung von Projekten verbuchte einen schönen Erfolg mit 23 Kandidaturen und acht ausgewählten Dossiers in knapp sechs Monaten. Die meisten geförderten Initiativen vermischen geschickt Kultur und Multikulturalität, während das Kollektiv Toucouleur mit seinem Vorschlag für generationenübergreifende Tanzworkshops ebenfalls den Sport als dritten Bereich einbezieht. Insgesamt wurden 55 000 der vorgesehenen 60 000 Franken vergeben.

Partizipation und Nachhaltigkeit

In diesem Jahr weitet sich die Unterstützung aus durch den Einbezug der Begriffe Stadtmarketing und nachhaltige Entwicklung. Konkret wurden die Kriterien verschärft, um die Komponenten Nachhaltigkeit, Partnerschaften und lokalen Konsum einzubeziehen. Und zudem wurde das Budget erhöht: Bis zum 31. Dezember 2024 stehen 80 000 Franken zur Verfügung. Die Partnerschaft mit dem Verein Bénévolat Fribourg-Freiburg wird ebenfalls erneuert und bietet Vereinen eine kostenlose Hilfe beim Ausfüllen des Antragsformulars und eine Beratung bei der Umsetzung ihres Projekts. Als Ergänzung zu diesem Projektauftrag lädt die Stadt Freiburg im September zu einem Abend für alle Vereine aus den verschiedenen Bereichen ein, um zusammenzukommen, sich auszutauschen und vielleicht neue gemeinsame Projekte in die Wege zu leiten. Haben Sie noch Fragen? Interessieren Sie sich für die Preisträger:innen der ersten Ausgabe? Möchten Sie einen Antrag stellen? Besuchen Sie unsere Website www.ville-fribourg.ch/de/projektauftrag-freiburg-stadt-der-vielfalt. Anträge können jederzeit eingereicht werden.

PUBLICITÉ


CORE


A votre disposition pour des services de comptabilité, d'audit, de fiscalité, de conseils économiques et en prévoyance

Fribourg, Guin, Berne



Markus Jungo
 Expert-comptable diplômé
 Président, associé

core-partner.ch



Célien Berthold
 Expert-comptable diplômé
 Associé

T 026 347 28 80



Focus sur les **collections**

À MEMO Des livres dans différentes langues, des e-books, des jeux, des revues: MEMO, c'est bien plus que des livres. Dans ses collections, il y en a pour tous les goûts. Petit tour d'horizon.

MEMO, c'est près de 60 000 documents à emprunter. Des livres « papier », en français et en allemand, bien sûr, mais aussi des romans en anglais et une sélection d'albums en d'autres langues, en partenariat avec LivrEchange MEMO met aussi à disposition des e-books en allemand (plus de 20 000 titres), environ 1500 jouets, jeux et costumes, une sélection de DVD pour les enfants et les familles, des livres audio en allemand, des figurines audio Tonies® ainsi que des Toniebox®, des livres tiptoi®, une soixantaine d'abonnements à des revues, des kamishibai et butai (théâtre d'images)... En 2023, MEMO a proposé 4293 nouveaux documents dans ses collections, soit 10% de nouveautés!

Pour valoriser cette collection, MEMO vous propose:

Des nouveautés. Suivez nos étiquettes « Nouveau », sur les présentoirs prévus à cet effet, pour vous laisser guider parmi les sorties récentes.

Des coups de cœur. Retrouvez-les grâce à ce nouveau logo.



Les nouveautés comme les coups de cœur ont beaucoup de succès. Retrouvez-les sur notre catalogue en ligne, et si ces documents sont déjà empruntés, réservez-les gratuitement en un clic!

Des sélections thématiques. Tout au long de l'année, l'équipe de bibliothécaires vous propose des sélections de documents en lien avec les grands sujets d'actualité ou avec la programmation culturelle proposée par MEMO afin de donner un coup de projecteur sur la richesse de nos collections.

MEMO SOUTIENT LA DURABILITÉ

Pour privilégier les circuits courts, nos collections proviennent majoritairement des librairies et magasins de jeux de Fribourg. Les livres ôtés de nos étagères et bacs rejoignent les chariots des Lectures estivales en ville de Fribourg.

MEMO fait parfois des appels aux dons. Vous avez des **jeux et jouets d'éveil** qui ne sont plus utilisés par vos tout petits-es et ne savez pas quoi en faire? S'ils sont en **bon état et complets**, pensez à nous les donner afin qu'ils puissent vivre une seconde vie. Pour des raisons de place, nous nous réservons le droit de refuser les propositions tout comme celui de disposer librement des dons non retenus.

Einblick in die vielfältigen **Sammlungen**

BEI MEMO Bücher in verschiedenen Sprachen, E-Books, Spiele, Zeitschriften: MEMO ist mehr als nur Bücher. In ihren Sammlungen ist für jeden Geschmack etwas dabei. Ein kleiner Einblick.

MEMO bietet rund 60 000 Dokumente zum Ausleihen. Darunter befinden sich natürlich gebundene Bücher auf Deutsch und Französisch, aber auch englische Romane und einige Werke in anderen Sprachen (Partnerschaft mit LivrEchange. Ausserdem bietet MEMO deutsche E-Books (über 20 000 Titel), rund 1500 Spielzeuge, Spiele und Kostüme, DVDs für Kinder und Familien, Hörbücher auf Deutsch, Tonieboxen® und Tonies®, Tiptoi-Bücher, rund sechzig abonnierte Zeitschriften, Kamishibais und Butais (Bildtheater) und vieles mehr. 2023 fügte MEMO 4293 neue Dokumente zu ihren Sammlungen hinzu, das sind 10 Prozent des Bestands!

Entdecken Sie die Sammlungen von MEMO:

Neuerscheinungen. Achten Sie auf die Sticker mit der Aufschrift « Neu » in den Auslagen.

Unsere Favoriten. Diese sind mit einem neuen Logo gekennzeichnet.



Neuerscheinungen und Favoriten sind sehr beliebt. Im Online-Katalog können Sie bereits ausgeliehene Werke kostenlos mit nur einem Klick reservieren!

Themenauswahl. Das ganze Jahr über bietet Ihnen das Bibliotheksteam eine Auswahl an Dokumenten an, die mit wichtigen aktuellen Themen oder mit dem von MEMO angebotenen Kulturprogramm in Verbindung stehen, um den Reichtum unserer Sammlungen zu präsentieren.

MEMO SETZT AUF NACHHALTIGKEIT

Wir bevorzugen kurze Transportwege, deshalb stammen grösstenteils unsere Bestände aus Buchhandlungen und Spielzeugläden in Freiburg. Die Bücher, die aus unseren Regalen und Kisten entfernt werden, kommen in die Bücherwagen für den Sommerlichen Leseplausch der Stadt Freiburg.

MEMO ruft manchmal zu Spenden auf. Sie haben **Spiele und Spielzeuge** für kleine Kinder, die nicht mehr benutzt werden, und wissen nicht, was Sie damit machen sollen? Wenn sie **in gutem Zustand und vollständig sind**, können Sie sie uns spenden, damit sie ein zweites Leben erhalten. Aus Platzgründen behalten wir uns das Recht vor, Spenden abzulehnen und über nicht angenommene Spenden frei zu verfügen.

L'appétit pour la recherche

SCIENCES

Fribourg accueille les jeunes scientifiques de tout le pays fin avril. Le 58^e Concours national de science et jeunesse permet aux participantes et participants de présenter et d'étoffer des travaux de maturité ou issus de la formation professionnelle particulièrement intéressants, sans limite de thématique. Une exposition permettra au public de découvrir ces travaux de manière attrayante.

Le Concours national de Science et jeunesse revient à Fribourg les 26 et 27 avril, pour la première fois depuis 2008. « Je suis ravi de pouvoir organiser cet événement qui se déroulera au sein de l'Université », affirme Jérémie Aebischer, responsable du concours et Fribourgeois. « C'est une opportunité pour la population de venir découvrir des jeunes talents de toute la Suisse, qui ont développé de brillantes idées et se réjouissent de les présenter au public. » Pour la ville universitaire par excellence, accueillir cette compétition est aussi une bonne occasion de se présenter à des jeunes de toute la Suisse.

Organisée par la fondation Science et jeunesse depuis plus de cinquante ans, cette compétition se déroule chaque année dans un canton différent. Elle est ouverte à des jeunes qui ont présenté un travail de maturité particulièrement remarquable, quelle que soit la matière abordée, histoire ou biologie, philosophie ou physique. Près de 400 personnes s'inscrivent chaque année, une centaine participent à la finale. C'est le cas des deux « régionales de l'étape », les Fribourgeoises Adriana Uluçinar et Annika Wegener. Le travail de la première s'intitule « Justice et dystopie technologique : analyse comparative de Platon, Hobbes et Black Mirror », celui de sa camarade – elles étudient dans la même classe, au Collège Saint-Michel – « *Historisch-literarischer Überblick über die Erinnerungskultur in Polen zur Ukraine* » (aperçu historique et littéraire de la culture du souvenir en Pologne sur l'Ukraine). « Ce sont exactement ces thématiques originales que nous recherchons », s'exclame Xénia Châtelain, responsable



Annika Wegener et Adriana Uluçinar, participantes fribourgeoises au 58^e Concours de science et jeunesse
 © Ville de Fribourg / Valentine Brodard

de projets pour la Suisse romande de la fondation Science et jeunesse. D'autres finalistes du canton ont abordé des sujets aussi variés que les toilettes mixtes, l'utopie, l'approvisionnement en eau des cabanes de montagne ou les étoiles binaires. Il n'y a aucune limite quant aux thèmes, assure Xénia Châtelain. « C'est un des intérêts du concours. On peut rendre intéressant n'importe quel sujet. »

Rencontres et compétences

Comparer tout cela pour désigner lauréates et lauréats peut sembler difficile. « La contribution personnelle, la dimension innovante du travail, la terminologie employée, la méthodologie ainsi que la qualité de la présentation ont été les critères qui ont été pris en compte pour départager les projets en demi-finale », explique Xénia Châ-

telain. Mais, pour elle, les résultats ne sont pas le plus important. « C'est une occasion unique pour les jeunes de se rencontrer, de développer des compétences pas toujours exploitées en cours et de créer un appétit pour la recherche. » Cet appétit, c'est exactement ce qui a poussé Adriana Uluçinar et Annika Wegener à participer, malgré une charge de travail importante alors que les deux femmes passeront leur examen de maturité fédérale à la fin de l'année scolaire. « Reprendre mon travail de matu et pousser encore plus loin mes recherches m'a passionnée », assure Annika Wegener. « D'autant que la question des relations entre Pologne et Ukraine a une résonance très forte dans l'actualité. » Adriana Uluçinar a également dû se replonger dans son travail, se demander « ce que les philosophes

étudiés ont encore à nous dire aujourd'hui », pour le rendre compatible avec le format du concours. Et, si le fait de participer à ce concours à Fribourg a ses avantages, elles dormiront tout de même à l'hôtel, avec les autres finalistes, pour baigner dans l'ambiance.

Exposition publique

Car la cerise sur le gâteau, ce sera l'exposition, qui permettra de découvrir tous les travaux des finalistes. Ils et elles ont dû pour cela réaliser une vidéo et un poster explicatifs. « Cette exposition permet de faire le lien entre les scientifiques et le public », explique Xénia Châtelain. Elle aura lieu le vendredi 26 avril de 14 à 17 heures et le samedi 27 avril 2024 de 9 à 12 heures à l'Université (site de Pérolles, PER21).

La restauration **solidaire**

GASTRONOMIE DE FRIBOURG

Comme une pièce de monnaie, la restauration solidaire a deux aspects. Pile, elle mise sur l'inclusion en intégrant dans ses équipes des personnes en difficulté sociale ou psychique. Face, elle propose des repas à des prix abordables, si ce n'est gratuits, pour une population toujours plus précarisée. Petit tour d'horizon à Fribourg.



Il est des mots dont l'usage est devenu exponentiel : *solidaire* est de ceux-là. Depuis quelques années fleurissent, en effet, ce qu'on appelle les « restaurants solidaires ». Pour les uns, cette expression désigne un établissement proposant des repas gratuits ou à des prix accessibles. Pour d'autres, cela évoque l'inclusion de personnes fragilisées dans un environnement professionnel. À Fribourg, les deux coexistent et émaillent la ville au gré des quartiers.

Dans la pimpante rue de Lausanne se tient la crêperie SucréSalé. Elle a pour particularité d'employer des personnes en difficulté psychique et sociale dans un but d'apprentissage et de réinsertion. « Quand on vient à SucréSalé, on ne sait pas si on va être servi-e par une éducatrice spécialisée, une serveuse ou un ou une bénéficiaire », confirme Elsa Tièche, directrice depuis 2016. « La grande force de la coopérative, c'est que nous fonctionnons comme un restaurant classique, au plus proche de l'économie de marché. Nos bénéficiaires sont intégrés-es dans une équipe. Cette mixité, la réalité des activités sont un atout pour une approche tangible des difficultés de la vie active ». SucréSalé est contactée par l'Office AI du canton de Fribourg, les services sociaux et même parfois par le chômage. Les mandats, renouvelés tous les trois mois selon l'état de santé et la progression du bénéficiaire, durent en général un an. Pour les personnes au bénéfice d'une rente AI, c'est différent : ils et elles sont engagés-es en CDI. Mais tous et toutes ont le même objectif : repartir de SucréSalé avec un bagage et des compétences valorisées. À chaque crêpe dégustée, c'est tout un programme d'accompagnement et de retour à l'emploi qui est soutenu.

Du cœur et de l'émotion

La Fondation St-Louis a également pour mission l'accompagnement d'adultes en difficulté psychique et/ou sociale. Spécificité : elle possède deux secteurs distincts dans la restauration. Le premier secteur comprend la cuisine de la Fondation et « Les plats de Louis », repas proposés en livraison. Ce secteur, sous mandat du Canton, se présente comme un atelier de production adapté. Il est subventionné et ouvert aux bénéficiaires de rentes AI. Le second secteur, non subventionné, concerne L'Aigle-Noir et Le Port, restaurants au contexte privé. « La rentabilité est indispensable, précise Thierry Bourquenoud, directeur de la Fondation. Nous employons des personnes en mesure d'insertion qui sont salariées selon la convention collective de la restauration. Nous travaillons avec les services sociaux et nous offrons un encadrement, un contrat, une ligne sur le CV, un certificat de travail. C'est une valeur ajoutée ! L'espoir c'est un retour sur le premier marché de l'emploi. Et puis, nos bénéficiaires sont prioritaires lorsque des postes en CDI s'ouvrent ». Même topo pour Le Port, où il n'y a pas de personnel social sur place. « Les conditions sont stressantes, il faut de la résistance physique quand on doit sortir 200 repas en une heure trente. A contrario, cela génère un esprit d'équipe extrêmement fort. » L'établissement saisonnier fera l'objet d'une émission *Caravane FM* : « Sept personnes ont été interviewées, ça sera extrêmement riche en émotions » promet le responsable. Rendez-vous devant votre petit écran le 28 août sur la RTS.

Ancienne cantine du Centre d'intégration socioprofessionnelle (CIS), Le Voisin ouvre ses portes au public

en 2010. En cuisine, une dizaine de personnes en postes adaptés œuvrent à préparer et à servir des plats locaux et savoureux, pour le self et en salle. Encadrés-es par des maîtres-ses socioprofessionnels-les, tous et toutes sont bénéficiaires d'une rente AI à 50% minimum. « Nous sommes relativement proches de l'économie libre, explique Benoît Decurtins, responsable de l'unité restauration. Nous ne sommes pas un atelier occupationnel, nous faisons plutôt office de passerelle. Nous collaborons avec une population qui a beaucoup de compétences, mais moins de résistance au stress et au coup de feu que la plupart des gens. On fait pour que la pression soit peu ressentie. » Au Voisin aussi, les bénéficiaires sont en CDI et, pourtant, « c'est un vrai défi de recruter ! Il n'y a pas de Job Up spécial « poste adapté », nous sommes constamment en recherche de profils notamment en restauration. Heureusement, il y a le bouche-à-oreille et on travaille en direct avec les conseillers AI. » Est-

ce que ça change quelque chose de travailler en restauration solidaire ? « Ça change tout ! s'exclame Benoît Decurtins. Ça donne plus de sens, de profondeur. La restauration, c'est un métier de cœur. »

Des repas pour lutter contre la précarité

À la Grand-Rue, Le Tunnel propose cafés et repas suspendus, consommations offertes par des anonymes pour les clients dans le besoin. Une carte Tunnelier pour les faibles revenus est également disponible. Banc public, rue Joseph-Chaley offre quant à lui tous les jours boissons chaudes et froides, pain et soupe à midi et collation en hiver en plus d'un déjeuner à 1 franc, un dîner à 5 francs et un brunch à 3 francs. En décembre, le Festival de soupes de La Tuile réchauffe le corps avec ses potages gratuits. Le NeighborHub et Le Noël de Martine, eux, convient les gens isolés et/ou démunis à fêter Noël dans un esprit convivial et... solidaire.

Sabrina Deladerière



Les cuisines du Voisin © Le Voisin

Mémento

L'ATELIER

Place de Notre-Dame 16

Vernissage de L'Épître - Volume 10
je 28 mars, 18h

The Graffiti Gallery

jusqu'au 31 mars - di 31 mars
Finissage
10h brunch avec Fud Låb sur
inscription sur www.kollygallery.ch
15h visite guidée

**Fribourg Portes ouvertes et
exposition des 50 ans de la JCI
Fribourg**
sa 20 avril 9h-17h

Le SMEM présente le pianographe
ve 19 avril 18h-20h
et sa 20 avril 9h-15h
Possibilité de tester l'instrument du
22 avril au 2 mai

**Résidence de Jean Can Ayman
Rodrigue**
du lu 22 avril au ve 3 mai

Check Point
me 17 avril 19h-20h30

LE BILBOQUET

route de la Fonderie 8b

Trompette, le petit éléphant
spectacle famille, di 21 avril, 16h

Bilboshow
humour, ve 26 avril, 20h30

ÉQUILIBRE

Place Jean-Tinguely 1

Istiqial
théâtre, je 18 avril, 20h

Zazie dans le métro
théâtre/musique, me 24 avril, 20h

A simple space
cirque, ve 26 et sa 27 avril, 20h

NUITHONIE

Villars-sur-Glâne

Coline Rio
musique, je 28 mars, 20h

Sur un air de yéyé
du 17 au 28 avril

La fin du début (seras-tu là ?)
théâtre, ve 19 et sa 20 avril, 20h

Théâtre sans animaux
théâtre, ma 23 avril, 19h

On ne se mentira jamais
théâtre, me 1^{er} mai, 19h

LES OSSES

Place des Osses 1

Les oiseaux chanteront-ils demain ?
café littéraire, me 17 et je 18 avril,
19h30

Le Rossignol et l'Empereur
du 20 avril au 4 mai

FRI-SON

route de la Fonderie 13

Layena
je 28 mars, 20h30

Max Cooper
ve 29 mars, 19h30

Jacques présente Vidéochose
sa 6 avril, 20h

Sake sat tape ! – Nebula X Disoss
ve 12 avril, 22h

TEDxFribourg – Familles
je 18 avril, 17h30

Timber Timbre
sa 20 avril, 20h

Widowspeak
je 25 avril, 20h

Darius
sa 27 avril, 20h

NOUVEAU MONDE
Esplanade de l'Ancienne-Gare 3

Danse Macabre
ve 29 mars, 22h

Lalalar
sa 30 mars, 21h

Chœur Ladoré,
je 4 avril, 20h

Fluffy Machine
ve 5 avril, 21h

Vendredi méchant
ve 12 avril, 22h

Chocolat Show: Pablo-Bleu Soleil
di 14 avril, 15h30

212°F
ve 19 avril, 20h et sa 20 avril, 21h30

Café scientifique
me 24 avril, 18h

La nuit du fromage
ve 26 avril, 19h30

LE TUNNEL

Grand-Rue 68

Karaoke Live !
je 4 avril, 20h30

Le collectif d'Abord

théâtre d'improvisation, me 10 avril,
20h

Dominique Hunziker
ve 19 avril, 21h

**Open stage avec Frédy Bobilier et
ses amis musiciens**
ve 26 avril, 21h

Pierre-Do Bourgknecht
sa 27 avril, 21h

ESPACEFEMMES
Rue Saint-Pierre 10

Conseil juridique pour femmes
lu 15 avril, 16h

Jeux de société
me 17 avril, 19h

**Marchons ensemble – Gemeinsam
wandern !**
je 18 avril, 9h

Atelier créatif
je 18 avril, 13h30

Transformer ses vêtements
ma 23 avril, 9h

Youpi, c'est mercredi !
me 24 avril, 13h30

**Ménopause : comprendre et
accompagner les changements**
me 24 avril, 18h

CAS - REPER
www.reper-fr.ch > CAS

CAS Basse-Ville (026 321 55 91)
- Accueils, me, 13h30-17h,
je, 9h-15h

- Rencontre seniors, je, 9h
- Atelier antigaspi, ve, 10h

CAS Jura (026 466 32 08)

- Rencontres seniors,
ma, 14h30-17h
- Accueil tout public,
me, 14h-18h, je, 15h30-18h,
ve, 15h30-22h

- Jeudi danse, seniors,
je, 14h30-15h30

CAS Schoenberg (026 481 22 95)

- Accueil tout public, me,
14h-17h, je, 15h30-19h,
ve, 15h30-19h. Dès 13 ans :
ve, 19h30-22h

CAS Pérolles (026 422 11 21)

- Pause café, me, 9h
- Accueil dès 3 H, me, 13h30-17h,
ve, 15h30-17h, dès 8H,
ve, 18h-21h (sauf 15 mars)
- Les dialogues du mercredi,
me, 19h
- Rencontres seniors, je, 14h

PRO SENECTUTE

Aquafitness
me 17h30, piscine du Levant

Flownergy
lu 14h50, Arsen'alt

Cours de sécurité à vélo électrique
dès le 8 avril

Gym tonique
ma 10h15, Vignettaz

CENTRE SAINTE-URSULE
Rue des Alpes 2

Se relever d'un deuil
lu 8 avril, 15h30, 19h30

**Shibashi: 18 mouvements pour
méditer**
lu 8 et 22 avril, 19h

**Atelier créatif – Pâques, fête de la
Vie**
je 11 avril, 15h

**Groupe de partage autour de la vie
et de la pensée de Maurice Zundel**
sa 13 avril, 9h

**Lieder des Herzens,
Mélodies du cœur**
sa 13 avril, 9h30

**Prière partagée autour d'un
message biblique, d'un texte
spirituel**
me 17 et 24 avril, 9h30

**Entre transformation intérieure et
engagement citoyen**
je 18 avril, 18h30

**Un auteur – un partage, avec la
librairie Saint-Augustin**
me 24 avril, 18h

**Atelier créatif – Le renouveau
du printemps**
je 25 avril, 15h

Partage de lectures
ma 30 avril, 9h45

LA SPIRALE
Place du Petit-Saint-Jean 39

Brandee Younger Trio
ve 29 mars, 20h30

Florian Favre Idantità revisited
sa 30 mars, 20h30

Jeudi des mots
je 4 avril, 20h30

Sangam
ve 5 avril, 20h30

Lozange
sa 6 avril, 20h30

Cie de Renart
ve 12 avril, 20h30

Ani&The Flowers
sa 13 avril, 15h

Las Migas
ve 19 avril, 20h30

Louis Matute Large Ensemble
sa 20 avril, 20h30

Résidence du collectif Ach Ja !
me 24 avril, 19h

Daniel Garcia Trio
ve 26 avril, 20h30

CINÉMA

CinéKids: die Entstehung der Oase
Sa, 13. April, 16 Uhr, Nouveau-Monde

CONCERTS

Concerts de la semaine sainte
je 28 mars, 19h30, ve 29 mars, 11h, église des Cordeliers

Concert méditatif du Vendredi Saint
L'Accroche-Cœur, ve 29 mars, 19h, cathédrale Saint-Nicolas

Vêpres d'orgue
di 7 avril, 18h30, église des Cordeliers

Quatuor de Silésie
ma 16 avril, 19h30, Equilibre

Chantons le chœur !
me 17 avril, centre Le Phénix

Concert annuel de l'Union instrumentale de Fribourg
sa 20 avril, 20h et di 21 avril, 16h, CO de Jolimont

Concert à la vierge
L'Accroche-Cœur, sa 27 avril, 20h, cathédrale Saint-Nicolas

Orchestre des jeunes de Fribourg, Quatuor sine Nomine
di 28 avril, 17h, aula du Collège Sainte-Croix

Quatre
Orchestre de chambre fribourgeois et quatre cornistes, me 1^{er} mai, 19h30, Aula Magna de l'Université

Festival Les Jean
ve 26 avril et sa 27 avril, place du Petit-Saint-Jean www.lesjean.ch

EXPOSITIONS

Sky Hopinka: Our Alling Senses
jusqu'au 28 avril, Kunsthalle Friart

Poussins
jusqu'au 14 avril, Musée d'histoire naturelle. Réservation obligatoire : www.mhnf.ch

Andreas Hochuli: The Year of the Babyshit Brown SUV
du 11 mars au 14 mai, Kunsthalle Friart

Ulrico Lanz
jusqu'au 6 avril, galerie Reto Furter (rue de Zaheringen 2)

Christophe Kiss et Cie du Théâtre de la Rose des Vents
jusqu'au 21 avril, Musée suisse de la marionnette

Kris Pannecouk
jusqu'au 25 avril, La Cabinerie (angle rues Grimoux/Marcello)

Jacques Mataly: ligne d'horizon
jusqu'au 11 mai, La Cabinerie

Janet Bailly: Comme un air de vacances
jusqu'au 17 mai, résidence des Bonnesfontaines

Beat Fasel: Sur les traces
jusqu'au 2 juin, Musée d'art et d'histoire

Rico Weber: Une idée de la réalité
jusqu'au 6 juin, Musée d'art et d'histoire

Esther Stocker: Contradictions
jusqu'au 9 juin, Galerie Saint-Hilaire (rue des Alpes 32)

La vie du Grand Pont suspendu
du 8 avril au 3 mai, antiquité Au Tilleul, rue du Pont-Muré 6

Anne Blanchet – Light drawings
du 18 avril au 18 mai, Galerie Saint-Hilaire

Christian Pillonel
du 6 au 27 avril, galerie Cathédrale

SPECTACLES

Mastazz: Sensorium
je 28 mars, 19h, Café du Belvédère

Frederick
Kindertheater, So, 21. April, Kellerpoche

Déjà 50 ans - école de danse La Planche,
du 12 au 20 avril, www.danselaplanche.ch

Les trois petits cochons
sa 27 avril, 17h, di 28 avril, 15h, Théâtre des marionnettes

CONFÉRENCES

Assainir le bâti d'après-guerre
architectes pour le climat, je 18 avril, 18h30, Bluefactory

Radio Sarine/Saane, un fleuron des années 1980
je 18 avril, BCU de Beauregard

Alimentation sans gluten et sans produit laitier
les mardis de la nature, ma 23 avril, 19h, boulevard de Pérolles 33

Ville, l'urbanisme circulaire
architectes pour le climat, me 24 avril, 18h30, Bluefactory

Monde numérique entre présence et absence
Fabrice Hadjadj, ma 30 avril, 19h30, Pérolles 38

DIVERS

Atelier marbrure et reliure
je 28 mars, je 25 avril, 9h30, A livre ouvert, rue de Lausanne 24

Ma thèse en 180 secondes
je 28 mars, 20h, salle du Nouveau-Monde

Luna Park
fête de printemps, place de l'Etang du Jura, du 29 mars au 14 avril

Qui, quoi comment ?
l'équipe du MHN vous explique tout sur les poussins. Du ve 29 mars au di 14 avril, 10h, 13h, Musée d'histoire naturelle

Festival sous la lumière des cultures: la vache
stands, table ronde, concerts, spectacles et repas, sa 30 mars, dès 16h, halle Saint-Léonard

Parcours Pierrot le lapin bleu
du 1^{er} au 7 avril, Fribourg Tourisme, place Jean-Tinguely 1

Les végétaux de notre Ville
di 31 mars, 10h, Boulevard de Pérolles 33

Semaine de la durabilité
du 8 au 12 avril, Université de Fribourg. www.instagram.com/sustainabilityweekfribourg

Grimpette de Lorette
course cycliste, me 10 avril, 17h30, Lorette

Gabbychat – stage pour enfants
bricolage, danse, théâtre, je 11 et ve 12 avril, 9h15-16h, Foyer Beauséjour

À la reconquête de notre intuition
lu 15 avril, 18h30, route de Villars 46

Lire pour réussir
ma 16 avril, 19h, Théâtre de la Cité Fribourg, sur inscription lecturetcf@gmail.com

Café Discovery
ma 16 avril, 14h et me 17 avril, 11h, BCU

Plouf! Les oiseaux pêcheurs de la Sarine
excursion, sa 20 avril, 14h, Grandes-Rames

125 ans du funiculaire
sa 20 avril

Bourse aux vélos
sa 20 avril, dès 8h30, école de la Vignettaz

Vide dressing
sa 20 avril, 12h30, au2e, rue de Romont 10

Marcher, voler, nager, sauter, ramper...
atelier parents-enfants, sa 20 avril, 9h, 10h30, Musée d'histoire naturelle, sur inscription www.mhnf.ch

Swiss Unihockey superfinal
di 21 avril, 12h-18h, BCF Arena

Tour de Romandie
me 24 avril dès 15h30 et je 25 avril dès 11h40. www.sportfribourg.ch

58^e Concours national Science et jeunesse
ve 26 avril, 14h-17h30, sa 27 avril, 9h-12h, Uni Fribourg, Campus de Pérolles

Atelier graines germées
sa 27 avril, 10h, ProSana Bio, rue Hans-Geiler 2, sur inscription

Découvrez plus de 15 lieux insolites

Entdecken Sie mehr als 15 ungewöhnliche Orte



EVENEMENT GRATUIT
RÉSERVATION OBLIGATOIRE

Rdv à l'Atelier * le jour-j pour retirer vos billets d'entrée pour chaque lieu.

GRATISVERANSTALTUNG
RESERVIERUNG ERFORDERLICH
Begeben Sie sich zum Atelier * am Tag der Veranstaltung um Ihre Eintrittskarten abzuholen.

20.04
2024

9:00 - 17:00

LIEU DE RENCONTRE / *TREFFPUNKT*
L'ATELIER

* ANCIEN MUSÉE GUTENBENBERG, Pl. Notre Dame 16